

YIQSUM

MAKTABIN KİTAB

3





HƏYDAR ƏLİYEV
AZARBAYCANNI XALQ'INA UMUMMİLLİ LİDER

Zəbərcət Süleymanova, Şakir Navruzov,
Gulcahan Osmanova

Yiqsum 3

QƏTQIY HELENI UMUMI MAKTABBIŞDI
3-SINIFBİŞİSİN TS'ƏXNI MIZEN
DARSIN KITAB
MAKTABIN KİTAB

© Azərbaycan Respublikası Elm və Təhsil Nazirliyi



**Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0
International (CC BY-NC-SA 4.0)**

Bu nəşr Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International lisenziyası (CC BY-NC-SA 4.0) ilə www.trims.edu.az saytında yerləşdirilmişdir. Bu nəşrdən istifadə edərkən lisenziyanın şərtləri qəbul edilmiş sayılır:

İsttinad zamanı nəşrin müəllif(lər)inin adı göstərilməlidir.

Nəşrdən kommersiya məqsədilə istifadə qadağandır.

Törəmə nəşrlər orijinal nəşrin lisenziya şərtləri ilə yayılmalıdır.

Bu nəşrlə bağlı irad və təkliflərinizi
chashioglu@gmail.com və *derslik@edu.gov.az*
elektron ünvanlarına göndərməyiniz xahiş olunur.
Əməkdaşlığınıza üçün əvvəlcədən təşəkkür edirik!

KİTABEDINBI

1

səy. 6-24

1 dars• MAKTABLEEDIN SA YİĞ	6
2 dars• TARIXIN SAİFABI	9
3 dars• NARANA YİĞİBLE TÜBƏƏ	12
4 dars• BANAVUŞ	15
5 dars• Ç`EMÇ`EYNA MEXXVA	18
6 dars• BEBEÇULYAR	21
7 dars• 8 NOYABR – G`AMEPXHAYN YİĞ	23

2

səy. 25-43

8 dars• BAYRAĞBI	25
9 dars• BALAYNA MEXXVA	28
10 dars• K`INNA	30
11 dars• YEDİNAYİY BABAYNA MÜHÜBBAT	33
12 dars• VARDINA XABAR	36
13 dars• K`AT`ILENA Q`ALAM	39
14 dars• G`AYXHİYİY K`IRI GYAQQIY	42

3

səy. 44-64

15 dars• LET`İF YİZDA HAMBAZ	44
16 dars• G`AZAAR	47
17 dars• YİK`ELDİVİYXANNA YANVARNA XƏM	51
18 dars• Q`ÖYRE ÇOC	54
19 dars• XHEBİYRE YED, XHEBİYRE DİX	57
20 dars• HƏK`ENA HAMBAZ	60
21 dars• XOCALI	63

4

səy. 65-82

22 dars• SÜVƏYİY DEVA	65
23 dars• 8 MART	68
24 dars• NAVRUZBİŞİN XƏDİN YİĞ	71
25 dars• İŞ CANINA Q`UVVAT VOBNA	73
26 dars• DİDEYİY NEVA	76
27 dars• PAÇCAHİY CUNA DİX	79
28 dars• ELDAR	81

5

səy. 83-95

29 dars• EÇ	83
30 dars• HİNA NƏXBINA HƏYYANNE?	87
31 dars• KUMAGÇIY	90
32 dars• AZARBAYCANNI XALQ`INA LİDER	92
33 dars• YİŞDİ ÖLKAYN SARVATBI	93
34 dars• Ç`ALAGNA KRAL	94

MAKTABEEDIN SA YIĞ

Mani yiğil İlkin maktabeeqa darseeqa hazır dexha qarına. Mana geer qəyq`əniy, mə`əllime xaaqa huviy tapşırığıbı qidghın ha`asınbıva.

Maktabis dyoles kixhayletti yik` ek`da-ek`da i`xiyxə. İlkin fikirlaşmışex-hena: “Hiconiy ixhes, uleqa ildyağvana ixhanaxhiy, mə`əllime zake darsbı qidghın hidya`ayiy”.

Dars gyidgılıyn. Mə`əllimee sassa uşaxaaşin do ts`its`aa, darseeqa qidyabiybışın dobı jurnaleeqa geyd ha`an. Cun do ğayxhing`ə İlkinee daaqani sesika uvhiyn: “Hinaa vorna”. – Uşaxar hiqiy-allı ilyakiynbı. Mə`əllim sık`ırra ulorzul sınıfıeqa ilyakkına. İlkine xənni sesekva uvhiyn: “Mə`əllim zi hinyaa vorna”.

– İlkinihiconi ixha ki, mana darseeqa qarı deş? – mə`əllime jurnaleeqa hicome otk`unin. İlkin şadxhana: Oha! “Zı ildyagvana ixha.” Mana sınıfıee iykar içəsin ç`ərbı ts`its`a`a, merung`una q`alam alyabt`ı dağabçına. Sınıfe haray gibgilna.



İlkine nimeena vuxhee siyrıxiyyalla hav`una. Mana neng`uk`lecar g`acır deş, g`ayxhır deş.

Həşde İlkin rəhətrayıy, ıkkanan ha`as əxəyi. Mana, maktabençə qıgeç`u delesni dukaneeqa hayk`an. Dukaneeni xolodelnik`ençe sa morojna alyat`u, dukane işləmişexheng`us deles qıxhana. Pil mang`usqa huvu uvhuyn:

– Zəhmət devxhee, morojnayn pul aleet`e.

Dukanee işləmişexheng`ve mang`us fikir huvu deş. İlkine vuc ak`ani`ına. Hicome ha`asta axhuna. Vuc culer alqa fikirlaşmışexhena: Pil qudyovu morojna alyat`asne? De`eş, yugda deş vod. Həşde hin qöqi`y ixhes, savuk`lecar zi g`ece dexheyir, zi six ha`as deş. Morojna dukaneeqa gixhxı qıgeç`ena.

İlkin xaaqa sark`ılna. K`uxnee yedisqa dyoles qıxha eyhen:

– Yedi, zi qarına.

Yedee mang`us fikir hidyovu, kar qoyxhar yeexhe.

– Həşdile yizda İlkin qales, yızın karid həsil ixha deş. İlkin utağeeqa iç`u, aq`vanina galirxh gyeşše girgil: “Zas dehe ildyagvana ixhes ıkkı deş. Ikkanan ki, yedik`le zi qacecen, uşaxar zakva huvagecen, mə`əllime zake dars qidğın he`ecen.”

Canni Radar «Görünməz Tonino»

LUĞAT

Uleqa ildyag`vanaxhiy – görünməz olaydım

Ç`ərbı – saçlar

Dukan – mağaza

Dix – oğul

Sualtı:

1. Nya`as İlkiniş gidecena ixhay ıkkıykin?
2. İlkine darsee vuc nəxürna ıkkı?
3. İlkine nya`as məxüd hı`ı?

1

Mətn qətqe vuşda fikir eyhe.

2

Huvuyn luğatın kalymabı yık`el aqqe.

2 – esdi sınıfıee ilğec`uynçin tekrar

G`AYDABI:

Hayın sesbı curayda-curayda eyhe:

A, O, M, P, U, X, F, E, Θ, V, K, Ġ, Ö, Ü, N, T

Nen sesbı eyhehg`a havaa ghalençe vaxariyba qığooçı?

Nen sesbı eyheng`a havaa ghalençe dağamiyvalika qığooçı?

3: Hayın sesbı nenbine: sesnanbı deşxhee k`ılda sesnanbı?

I, İ, Θ, Ö, Ü, A, O, E, I, U

4: Neni hərbbin ç`ərada huvu?

Z, S, R, Ü, T, Θ, Ts, E, O, Xh, L, P, Ö

5: K`at`bışdı cigaylqa sesnanbı gixhxhe.

**X ... v, x ... v, q̇ ... v, q̇ ... v
x ..., x ... v, q̇ ... v, q̇ ... b**

6: Qotkuda ıdyotk`uniyn hərbbi k`ılda sesnançın nenbiye?

*yak`, akaa, lek`a, nyaq`, hagas, mexxa vexhxha, maxhxhara,
qadğas, manğee*

7: İşaarabışın neniy g`aykki **(`), (y), (v)**

gağıy, gaazı, kalma, idotk`un, ilorzul, ala`anbı, k`orzul, k`apk`in.

8: Kalymabı hecabışılqa bit`ala`u ok`ne.

*it`umun, bat`rayn, xılıyn, akaran, k`ın Azarbayan, Zaqatala, oxhne,
huvuyn.*

TARIXIN SAİFABI

Ts`uvulin yiğniy. Hin yiğ mísacad k`elixanas deş. Zı ilyakkına dekee nəhdiy g`el-xıl hoygal, nəhdiy tyulyu bı alya`a. Zı dekkini k`anençe curaxa deş. Zak`le ats`anniy dəv`iy gibgil vobna, dek dəv`eqa ükkəs vorna.

Dek dəv`eqa eəni vaxtal yiçuyiy, zı xulepapışeqa sav`u, şas ubabı hı`ı. Zak`le uvnoyn: Həşte zı xaa deşdang`a ğu xaana xərna vorna. Zı qalesme ğu xaa yediqa, yiçoyqa ilyakkasta. Zı dekkini uleppisiqə ilyakkına, hucomu ehes ikkiykiniyn, eyhes dəxiyn. Hini ixtiletle goone zı sık`ırra zalqa qarına. Dek dəv`eqa ark`ınna.

Zı g`uleni k`ane ulyorzungyna, dekkini yiq`əle ilyakking`a, yik`ee murad avquna. Dek xaaqa dəv`iy yugba g`attipxhın qaleçen. Yızın ulepı gyats`ınbı, zas ikkan deşdiy yedik`le, yiçoyk`le zı hinyaxür g`acecen.

Zı yiğis televizorence xabarbiş`qa ilyakkaniy. Yiğis yişdi igidaaşe rayonbu, xivar duşmanni xilence alyat`a: Cabrail, Fizuli, Zəngilan, Gubadlı, Şuşa.

Sa yiğil dekkina şəhid ixhayna xabar qabına. Yızda dek şəhid ixhana.

Yızda dek igid vorna! Zı dekkin` doyika gurur haa`ana. Zas ikkanan: yişin şəhider şavacaab k`elivxan hima`acen. Manbı yişdi vatannime şəhid vuxayınbı. “G`arabağ Azarbaycanna vobna”.



LUGAT

ts`uvulin yiğ – payız günü
dəviy – müharibə
xaana xərna – evin böyü
murad avquna – arzu tutmaq
yik`elivxhanas deş – unudulmurlar

Sualbı:

1. Dəv`iy huço eyhenne vodun? Nya`asne insanaaşe dəv`iy haa`a?
2. 27-sentyabr 2020 senee hucone ixha?
3. Nya`asne gadeys hin tsuvulin yiğ k`eidixyan?

1.

Nen cumlebi mətinni mövzuys uyğunda deş vod?

1. Dek dəv`eqa əəni vaxtal yiçuyiy zi xulepapişeeqa sav`u, şas ubabı hı`ı.
2. Sa yiğil dekkina şəhid ixhayna xabar qabına.
3. 8 – noyabr yişdi tarixe k`eldixhanan yiğ vodun.

2.

Dekkaaşın nen kalymabı mətnes uyğunda qöö.

- A) İqid qek`a do axhva?
B) Düzzüna kalyma zarafatıka eyhi.
C) Mə`na desdi kalmaykab nəticə vooxhena deş.

G`AYDABI:

Aadi sesnanbi

Mizen ögiylenbı, yi`q`nekinbı va k`anekin sesnanbi

1. Sesbı eyheng`a mizen ögi ilyoyt`alxhee, məxüdni sesbişik`le ögiylenbıva eyhen: **i, e**.

2. Sesbi eyheng`a mizen yi`q`nekin ciga ilyoytalxhee, məxüdni sesbişik`le yi`q`nekinbıva eyhen: **a, i**.
3. Sesbi eyheng`a mizen aaxır, k`an ilyoyt`alxhee, məxüdni sesbişik`le k`anekinbıva eyhen: **o, u**.

- 3.** Ögiyleni cargayn sesnanbınan kalymabı ok`ne.
- 4.** Dağaydni cargabışee ooad-avud otk`uniyni kalymabışeni sesnançına curalla eyhe?
q`a`a, oza, salam, maz, q`ov, som, buğ, qe`e, eze, selim, miz, q`ev, sim, biğ
- 5.** Huvuyni kalymabışis curayna mə`na huvu ok`ne.
xədİN, bat`rayn, ts`oban k`ivən, d`ikaran, baran, yi`q`ı`n, qıç`otk`uriyN, zırgın, duran
- 6.** Yiq`nekni cargayn sesnanbışın kalymabı ok`ne.
- 7.** K`anekni cargayn sesnanbışın kalymabı ok`ne.
- 8.** Ats`axhaybı yik`ekqa alet`e, sesnanbı mizeni cargays sik`ı curu`u ok`ne.

1. Balkanile axtiba, xvaale dikaraba.

•	•	•	•
---	---	---	---

2. Xurcunbı aqa, mihman g`aqa.

•	•	•
---	---	---

3. Əlhəəna, əlhəəna, yi`q`əlqa sabk`ıl ilyaaka deş.

•	•	•	•
---	---	---	---

NARANA YIĞIBLE TÜBƏE

(xabar)

Sa dekkiqar yighiyre dix vooxhe. Manbı geeb mehribanbayiy. Hammaşé sacigeeniy k`onaqa havayk`an. Vəhşi həyvanaaşına guc manbişilqa hiviyxhar deşiy. Manbı hammaşé sa cigeeniy vooxhe. Duşmanarib manbişile q`əvəyq`əniy.

Senbi ilgeç`u. Gadebişə davatbı hı`ı, curayba yeşemişoxhe gibgil. Sana – sanbişang`ə xaaqa k`ılba-k`ılbanıy havayk`an. Duşmanaaşık`le hin g`ece, manbişilqa tekba-tekba hucum hav`u, xaybişedın gırğın kar qöqiyin. Dekke iş hinəxub g`avcu, duxye k`anyaqa qobt`uliynbi. Manbı abiyyng`ə, harung`ukle sa narana tübəe ableva uvhu. Dekke gadebişə adıynı naranı tübəəbişike sa t`uç hav`u. Goone hav`una t`uç manbişis huv`u uvhiyn:

– Duxye, harung`ve cuna guc hagve, ilyake t`uç şavusseyiy haq`varaas vəəxəs?

Neniçar duxaysse hina t`uç havaq`araa`as vəvxü deş.

Həşde dekke tübəəbi sassanna duxyebişisqa quvu uvhiyn:



– Həşde hin tübəəbi haq`vare`e. Gadebişə tübəəbi rəhətda haqvari`iynbı. Manke dekke eyhen:

– Duxye, şunab hin tübəəbi xhinne vobunbı. Nimee saçıgee vuxhee, şavaçab şu havaq`araa`as vəəxəs deş. Duşmanaaşə şu curayba-curayba havaq`araaas vəəxa. Şok`le at`saxe, guc sacigee vobna. Şu hammaşə sa cigee vuxhes vukkananbı.

LUĞAT

narna tübəə – nar çubuğu
t`uç savxhı – dəstə bağlamaq
qöqü – talamaq
curavxhe – ayrılıqda (ayrılısanız)
guc hagvuy – gücünü göstərmək
k`on – ov
sacigee – bir yerdə
haq`varavuy – sindırmaq

Sualbı:

1. Dekkiqar xhuleyre dix voriy?
2. Coçaaşə hico işiy g`ooçi?
3. Çoçar sa cigenang`a, duşmanar manbışis dyoles qivxhes vəəxəye?
4. Dekkee duxye qopt`ıl hicone uvhu?

1. Mətn qətqi`yuşene`e. Luğatedin kalymabı yik`el aqqe.

2. Mətnis medin nəxdun do gixxhes eyxheyiy?

- A) Guc sacigee vobna.
- B) İgit qek`a, do axva
- C) Yugvallayn vuk`ul ooqa qaa`a

3. Neni sualbışıs cavab deşiy.

- A) Çuba ögee nəxübne yeşemişooxhe vuxha?
- B) Manbı neni xivee vooxhi vuxha?
- C) Duşmanaaşə çuba nya`asna havaq`araa`as dəvx Hü?

G`AYDABI:

K`ıhxhen va k`ivən sesnanbı

1. Yuşen haa`ang`a miz sa curayl deş aaxva, mançe harakat ha`a. Hamançıl-allad sesnançın sabarabı k`ıhxheda, sabarabimée k`ivəda giyxhxhe.

2. Yı`q`nekniyyi k`aneknı cargayıñ sesnanbı k`ıhxheda g`iyxhxhi:
a, i, o, u

Ögiylni cargayıñ sesnabi k`ivəda g`iyxhxhi: **i, e**

K`ıhxhen sesnanbı: **a, i, o, u**

K`ivən sesnanbı: **i, e.**

4

K`ıhxhen sesnanbı nenbine?

- A) i, e B) a, i, o, u C) a, i, e, l

5

Huvuyn kalymabı qotkuda xanabışeeqa gixhxhi daftareeqa ok`ne.

Vatan, xıl, yed, miz, akka, q`ev, t`uç, saxur, yiqiy, motor, maktab, nisse, bat`rayn, uftanın, vuk`ul, q`aratsa.

G`AYDABI:

K`ıhxhen sesnan kalymabı va k`ivən sesnan kalymabı.

i, e – k`ivəni sesnançe çile ögiyl qöoni k`ilda sesnanbı k`ivə qa`a.

a, o, u, l – k`ıhxheni sesnançe manbı k`ıhxhe qa`a.

Masalan: xiv, xev, vuxhe, eke, xhebille, xav, xıl, sos.

6

Mötarizeena kalyma k`at`bışdı cägeeqa givxhu cumleys sik`ı ok`ne.

... (xha) ena ha`an. ... (ena) şal qexan. ... (nyak) nisse, xhınyal ha`an.
... (suk giney, qecen. ... (t`imil) noç ha`an, (pet`ay) moox ha`an.

BANAVUŞ

Uşaxaar q`önü desteeqa curooxhe. Harinçeeuşaxaaşın say barabarda ixhes ikan. Har desteyn cos xərna seçmişə`ana. Goone destebi ögü-ögeeqlə, sana-sançile yits`ille g`el eq`əna, xieppi aqqı ulyoozaranbi.

Banavuşaşını sançe, şenisancık`le eyhen:

– Banavuş

Seni sançe cavab qelen:

– Şake gexhan? (hiconे ikan!)

Ögeenı banavuşın eyhan:

– Şoke şas haşune gexha?

Hambazaaşını sang`un do ts`uts`a`an

– Ayşe geexha!

Ayşe desteyke curayxha, g`adexhvan-g`adexhvan xıl-xile avqınıuşaxaaşın xileppi cura`as əxee, mani destençə sa uşax alyat`u, ceni cigaylq`a sayk`alasta. Agar neni destee xərra uşax axvee, mana deste ögeena vuxes.



LUGAT

**banavuş – bənövşə
huvagiy – oynamaq
qoni cigeqa – iki hissəyə
haşun gexha – kim düşər**

Sualbı:

1. Uşaxaaşə nen huvaagiyiy huvağa?
2. Nyana komandane g`amooxhe?

1:

“Banavuş” kalyma mísane xənni hərfika oyk`an?

- A) T`et`in do hagvanğ`a
- B) Huvagiyn do hagvanğ`a
- C) İnsanın do hagvanğ`a

2:

Uşaxaaşın huvagan medin nen huvaagıyı şokle ats`a, dobı eyhe.

3:

Ts`its`inyı şikılıybışdı əreençə banavuş hagve, mançis cumlebi g`urmuş he`e.



G`AYDABI:

Q`öni curayl qədəqqən K`ılda sesnanbı

Ğ, G`, Q`, H, X – hərfbı kalymeead q`öni curayl eyhe, qədəqqə. Uvhuna curalla otk`uniykva vats`ooxhe.

1. Mani k`ılda sesnançın hiyd aadi sesnanbı: **a, i, o, u, ī, e** qöökhee, buğazın çurubı saylı deş, vonni g`aydayl axva, sesbı badalaxhi deş.

Masalan: **ğ** – garib, veriğ; **g`** – g`ab, g`ar; **q** – qoxas, eqana; **q`** – q`as, hoq`as; **h** – hambaz, guhar; **x** – xav, daxa

2. Ğ, G`, Q`, H, X – hərfbı kalymeead buğazeeni sesnançile: **ə, ö, ü, ī`** – hiyd, yeyid qihna qöökhe, buğazın çurubı saylenbı, man sesbı (hərfbı) badalexhenbı. Manbı buğazeeni sesnançık akar qexhi **ğ** – ğı`t`, mı`g`; **g`** – g`ümən, şing`ə; **q** – qəl, əqəna, **q`** – q`ər, yi`q`; **h** – həs, məh; **x** – xəm, yi`x.

4 Huvuyn kalymabı q`o-q`əna qətqe. Ts`ettiyni kalymeedin x ses q`od`esdi kalmeeni x – sesek akaree?

xav – xəv; **xal – xəl;** **xorag – xö;**
xam – xəm; **xuda – xümə.**

5 Badal dexhayn k`ılda sesnanbınan kalymabı sa sural, badalxhayn k`ılda sesnanbınan kalymabı manisa sural ok`ne.

Çeşna: qurk

quva, vuq`na, göv, g`ev, qöray, g`ümən, qadı, q`acır, məxüd, xiv, qaleş,
yi`ğ, ağa, veriğ mang`is, g`ənaliy, böq`, mı`ğ, garib, həl, həş, halal

6 Huvuyn cumlebi ok`ne. Mancını badalxheni k`ılda sesnani kalymabisik avğançə xat` ts`its`e`e.

Vəqəbı uxhuyxhanas coban aqqı.

Suval xəm geeb micagba vooxhnena.

Qurkençe xədİN çıxeniy gyuvatxın.

Dek ok qiviyşalas üqqə vor.

Ç`EMÇ`EYNA MEXXVA

Behram didee alyadiyn neny yugun meyvabı k`inni ç`emç`eeqa sı`ı, neva Elibeys huvaciynbı.

Sa yiğil Elibey dideyni k`aneqa qarına.

Mang`uk`le erigni yiveyk avub sa ç`emç`e g`avcu.

Ç`emç`e erigeeşe gyavts`av`u, manbı k`at`eeşis dağa`a dirgıl.

Goone meer dideyni k`aneqa sark`ıl, medin erigeer sa`as ıkkiykin.

Didee uvhiyn:

– Ho`o, sa`as eexhe, amma ç`emç`e zas lezimba vobna. Ğu vas ç`emç`e hee`e.

Elibeye xətta tübəəbı sı`ıynbı, amma ç`emç`e haa`as vəvxü deş. Kumagıs emiyna gade qortul. Emiyni gadee mang`us ç`emç`e hav`una. Didee hina ç`emç`e q`abil hav`u deş. Tübəəbı qığaysu dağı`ıynbı.

Hinəxüd sa-q`önü yəqqee ixhayn ečer yivul ç`əra q`ixhaynbı.

Axire, Elebeye vucecab ç`emç`e sav`una. Dideys mana ç`emç`e qootalas vukkuykin. Elibeye uvhuyn:



– Didey, havasre aaxvecen, zi mançıkva miç`eerina vorna.
 Didee əq`əna haa-haa uvhuyn:
 – G`ec`da, insane cuni zəhmətuka hünçis q`iyamat hoolena. Zi inam
 ha`an ki, dideyni zəhmatlıka alediyn meyvabı, k`at`eesis dağa`as deş.
 Elibeyis gırğın kar şammışxayn va nuş ıxhayn.

Cəmil Alibeyev

LUĞAT

ç`emç`ey – səbət
tübəə – çubuq
q`abılıxhay – bəyənmək
qoptulıy – sökmək
axıre – nəhayət
miçedin – səhərdən
naşqıxay – utanmaq
didey – baba

Sualtı:

1. Didee nevays meyvabı nişek`ane sa`u?
2. Neve meyvabı nişisne dağı`ı?
3. Neveyssə ç`emç`e haa`as vəvxünane?

1 Huvuynı sualbışıs cavab qele.

- | | |
|----------|---|
| 1 | Dideys ç`emç`e nyaqa q`abil devxha? |
| 2 | Elibeye nya`a dideynii ezuynı erägeşis q`iyamat huvu deş? |
| 3 | Manğ`us nya`a naş qixa? |

2 Dekkaşın uvhuybışda nenane mətnes uyğunba vob?

1. Zəhmat ts`its`dyav`ung`a rəhativallayna q`iyamat vats`avxes.
2. Duzgunni yəqqı`l əəna ozaras deş.
3. Dets`axhay əyib deş vodun, qidghın hidj`iy əyib vodun.



3 Yişdi mizeylqa sak`al he`e.

Balaca səbət –

Çoxlu çubuq –

Əmisi oğlu –

Qoy qalsın –

Özü yığıdı –

G`AYDABI:

Cumleead kalymabışın badalxhay Kalymayna kok va şikilçiy

- Kalymayqa xətta hı`ssabı vodunbı. Mançına əsas hissa kalymayn k`ok, dib vodun. Mansan hı`ssabı kokale – yi`q`äl va hiyd eyxhenbı.
 - Kalymabı cumleebișee cigays sik`ı menni - menni formabışıl eyxhenbı.
 - Kalmeedad badalexheni hı`ssayk`le sikilçiy eyhen: Ramazan - e, Ramazan - is kalymayn şikilçibı vodunbı. Şikilçibı cumlee kalymabı sana-sançıka ayt`alasdimee işləmişexhi.



4 Kalymabışee şikilyçibı nişanıkva hagva. Maktabin, şit`aaşin, maktebeençe kitabbişil, xaybişile, çurunış, silibı, baluğar, xivinbişə, micagın. Şikilyçibı hagvan nişan: *kvadrat*



5 K`atbişdi cigeeqa qotkuda şikilyçibı gixhxı ok`ne.

Q`ıdim... çına mıkalla haagvana

Yoq` sura yiz... aqqı vodun

Uşaxaa... yiz... guru... sana-şang`ulqa ayhi vod. Uşaxaaşın sabarabı xızak... hittiviyghan vob.

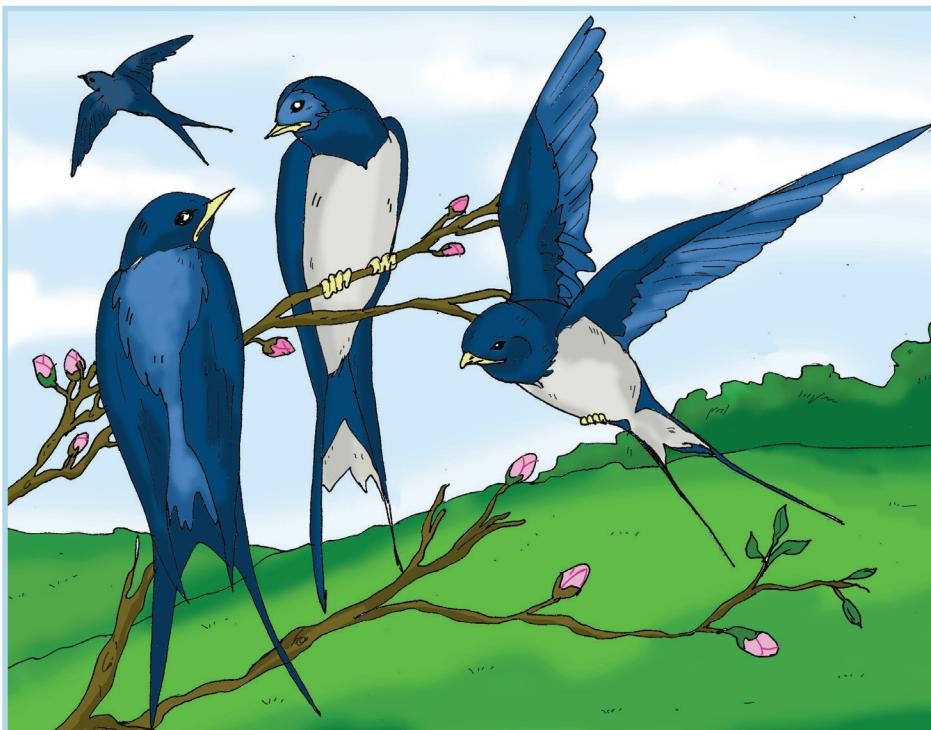
BEBEÇULYAR

(*mətn*)

Bebeçul sacigee gidviy`arna şit` vobna. Mana q`ı`dmı`na g`ümani ölkabışeeqa avayk`an, sayıb yuxhxhaniys siviyk`alna. Bebeçul alivxhuyni suralqa ilyaakang`a, eyhi mançexəybişee huvagaye. Bebeçul yavaşdevxha işlemişooxhena, haşaratbı otxhananbı.

İnsanaaşını əree eyhenki, bebeçul delesvaleng`ə ulyooxang`a, manke g`yoğiy g`yoğasın. Gyoğıyla ögee havaa namaka vooxhena. Həşaratbışin g`anatbı şışmişedaxhenbı, mana delesvaleqa qavaylı. Həşaratbı oyxhan, manbı aqqasva delesvalençə ulyooxana.

Bebeçulin – həşaratbı havee aqqaqanbı. Bebeçulis ham cis, hamid balabışis böq`ər aqqas lezimda vodun. Mançıl-alla bebeçul bıkırni yiğil ulyooxa vooxhe. Bebeçul k`ılba-k`ılba dağamba iviykarna.



LUĞAT

bebeçul – qaranquş
alyuvxıy – uçmaq
gyoğuy – yağış
g`üməni ölkabışeeqa – isti ölkələrə

avquy – tutmaq
namaqa – nəmli

Sualbi:

1. Bebeçul nəxübna şit` vobna?
2. Bebeçul nya`a delesvalençe ulyooxa?

1 Mətnəe neni sualbisəs cavab deşin?

- 1 Bebeçul delesvaleençe ulyooxhang`a, manke hicone eyxhi?
- 2 Bebeçulee akvaa neni cigabışene ha`a?
- 3 Bebeçulee hicone oyxhan?

2 Bebecul saciqə gıdviy`arna şit` vobxhee, nya`a akvaabı ha`a?

3 2-di abzaseedin «namakana» kalyma neni kalymaykane badalaa`as vooxhi.

- A) mık`ada B) g`ümada C) durada (çüvəda)

G`AYDABI:

Cumleead kalymabisin badalxhay Kalymayna kok va şikılıcyı

- Kalymee şikılıcyı g`ayşumee kalymayna kok aaxva
kitabee – kitabis
şikılıcyı hagvan nişan:
kok haagvan nişan:
- Sa kalymayni k`anekqa sabara curayn-curayn şikılıcyı
qadaylenbi:
kitab – kitab**bı** – kitab**ee**, kitab**ıs**

4 Əlamat hagvan kalymabı otk`un, mançın şikılıcyı nişanıkva hagve.
Çeşna: miçaxin

5 Kalymabisəe kokiy, sikilcibı curu`u ok`ne.

*Bakvee, Şeklee, dırıktorun, maktabin suvabışıl, xivedin, q`eybi,
vuq`nabi ölkabışeençe, t`ubar, xhod`esin çərana.*

8 NOYABR – G`AMEPXHAYN YIĞ

2020-senne 27-sentyabrıl ermeneşis meeb yişde ölkalqa k`yootalas vukkiykın.

Azərbaycanın millet mane gahıl ermeneşilqa g`elil qıxha. Yişde ölkayne orduynıd ermeneşe aqqıyn yişin gırgın şaharbı, rayonbı, xivar manbişde xilençe g`ayşuynbı.

2020-senne noyabrne 8-çul Azərbaycanne avaliyne şaharbışda vooxhene Şuşə Azərbaycanın bayraq k`eyxə.

44-yığna ts`its`avxhvane 2-esde G`arabağne dəv`ee Azərbaycanne orduyn ermeneşe mankilqama aqqıyn yişin gırgın cigabı yi`q`əlqa sak`al hı`ı.

2020 senne noyabrne 10-çıl Azərbaycan Respublik`ayne prezidentee İlham Əliyeevee Azərbaycanni xalq`ın g`ameepxhayn yiğ xhinnee e`lan hı`ı. Mane gələbeyn Azərbaycanna Respublik`a dyunyeyscab gucnana ölka xhinnee qıvaats`av`u. Çin milletid yik`nan, gırgıne gahbışıl dəv`əys həzzirin millet xhinne hagu.



LUGAT

g`elil qıxha – ayağa qalxdılar.
q`ayşuynsı – azad olundu
q`amepxhayn yiğ – qalib gələn gün
cızabı – torpaqlarımız
qıvaats`avu – dünyaya tanıdıq
haqu – göstərmək

Sualtı:

1. 27 sentyabr nen yiğne?
2. Yişde orduyn çına guc nəxübna haagu?
3. Dəv`ə xhulelle yiğnane vuxha?

1

Cumlebi qətqi yik`el aqqe.

- 1) 2020 senne 27 sentyabrıl ermeneşis meeb yişde ölkalqa k`yoottalas vukkiyikin.
- 2) 2020 senne noyabrne 8-çul Azarbaycanne avaliyne şaharbişda vooxhene Şuşee Azarbaycanın bayraq k`eyxə.
- 3) 2020 senne noyabrne 10-cıl Azarbaycan Respublik`ayne prezidentee İlham Əliyevi Azarbaycanni xalq`ın g`amepxhayn yiğ xhinnee elan hı`ı.

2

Nen cumlebi mətinni mövzuys uyğunda deş vod?

- 1) Yişde ölkayne orduynıd ermeneše aqqıyn yişin gırgın şaharbi, rayonsı, xivar manbişde xilençe g`ayşuynsı.
- 2) 44 yiğna ts`ts`avxhvane 2-esdə G`arabağne dəv`ee Azarbaycanne orduyn ermeneše mankilqama aqqıyn yişin gırgın cıqabı yi`q`əlqa sak`al hı`ı.
- 3) 44 yiğni 2-esde G`arabağne dəv`ee Azarbaycanni xalq`ee 3000 şəhidar huvooyınbı.

BAYRAĞBI

(*mətn*)

Bayrağbi ögilni vaxtbışıl vodunbınıy. Ögeeni vaxtbışe bayrağbi gamı-bışee exhenbınıy. Limanıs deles qexheni gamiyn çin bayrax ooqaniy qaa`n. Şaharni insanaaşık`le gamı şavun ıxhay bayraqıkeniy qivats`a.

Bayrağbışike dəv`əbışeyid istifada ha`nniy. Duşmanar sana-sang`us deles kuvxhayng`ə quvats`asdime, harung`e cun bayrax ooq`a qa`nniy. Bayrax bayraqdari xıleniy eyxhe. Bayraqdar duşmanıke g`orumuşa`ananiy. Bayrağın ç`iyelqa g`a`ayitxhuy dəv`ee yi`q`əl avxiy eyhen vodniy. Ərəbirda dəv`ee aldaxhananbışdi sang`ve cagvaran bayrax ooqa qa`ayiy. Hinçikva eyhes ikiykanniy: mani surayn də`viy ç`əv haa`as va ya mı`slyahateeqa qavales.

Zamanukva bayrağbi xalq`bışdi, ölkabışdi simvolulqa ilğeeç`u. G`iyna haar devletiqad çin bayrax vodun. Hin bayrağbi rangbışıkva, ooni işaarabışıkva gora cura`anbı. Devletbı sana-sang`usqa vüqqəng`ə, idman yarışbışee bayraq ooq`a qa`an. Bayraqıqa harna neni ölkayna ıxhay ats`axhen.



LUGAT

Ögeena vaxt – qədim zaman
Q`uvats`as – tanınmaq
Dəv`iy – döyüş, dava
Ooq`a qı`iy – qaldırmaq
Yı`q`əl avxiy – məğlub olmaq

Sualtı:

1. Ögeyni vaxtbışıl bayrağıbı nya`aniy istifad ha`anbı?
2. Bayrağıbı menni nyane istifade ha`a?
3. Devletbışın bayrağıbı nəxüdne cura`as eyxhi?

1: Mətnee xhebid`esdi abzats`e huvuna “simvol” kalyma neni kalymaykva badalaa`as vooxheyiy?

A) Dəv`iy B) ğamebxhayn C) ramz

2: Mətnee xətqıxhayn ts`edin mə`lumatbı ok`ne.
Yıghnime nekki q`abul eyxhen mə`luman nenin ixha?
Yışdı bayraqnı hək`ee ats`anbıyuşen he`e.

3: Qətqe k`aneni kalymabışın kokbı hagve.

G`AYDABI:

Sa kokalin kalymabı. Kalymayna kok

- Huvuyn kalymabı nəxdunbıye:
Sa kokaliynbıyee, deşxhee menni-menni kokbışikeyyee: itv, ttun, ittuk`ay ittuwalla; mık`an mık`alla, mık`alın, mık`ada; g`üman, g`ümada, g`ümalla
- Sa kalymayni dibike hı`inyi k`alymabışık`le sakokalin, k`anedin kalymabı eyhen: ç`əran, ç`ərada, ç`əralla, ç`əray, ç`ərana; g`üm, g`üman, g`ümalla, g`ümada, g`ümalyibi.

- Sa kokalynı kalymabışıqa əsas mə`na haagvana, gırgını k`aneni kalymabışee vooxhena sa pay vooxhi.
Mani k`aneni kalymabışeeni akarani payık`le, hı`ssayk`le kokva eyhen.

- 1. Mağaani kokal mağaa, zazaani kokal zazaa aleyen.*
- 2. Ts`e` ts`e`ni g`elike, vəq`ə vəq`əni g`elike gyuvaxan.*

4 Kalymabışın kokbı nişanıkva hagvu ok`ne.

Mı́k`eybi, q`acirar, t`elebisiń, mıçaxın, xhirximan, t`et`ekan, yudugun, yugun, q`ap`in, q`adalin, gırgınçin, gırgınçina.

5 Gits`ınni sa kokalynı kalymabışike cümlebi hı`ı ok`ne.

Suva-suvaqan, bak`iy-bak`istaviy k`an-k`anekin, peşe-peşekar, əməl-əməldar.

6 Huvuynı harnı kalymays, sa kokalın kalymabı tabalı`ı ok`ne.

məktab, ərabə, xhirximan, yöxxə, xhyan, yəq, ək`el

7 Mətnençe sa kokalın kalymabı ok`ne.

Yız gyoğu

Uşaxar oza qepxhesse yizin har sura aqqınıy vod. Uşaxaaşıs yızıka huvaagas xuruşniy qöö. Yedyaaşə uşaxar yızıka huvaagas havaysaranbi. Ubayn gırgın uşaxar sacigee sabınıy vob. Yunusee yizna guru hav`u. Əhməd xizaqıka yızıl hiyghanniy. Məhəmmədee yızın ambvarbı hı`ı, yizna suva haa`as vukkuykın. Mani yiğil uşaxar aats`yasdiməe huvagıynkı.

BALAYNA MEXXVA

(*xabar*)

- Sa eyxhena, sa dexhena, Zırgınapapax doyulna sa içiy yeexhena.
 - De`es!
 - Ho`o, yik`el qarına, Ç`erənapapax. Sa yiğil yedee mana qort`ul uvhiyn: “Aqq`e hayın ooqa xhinyaal qadğuyn giney, adiys ana hiyek`ne”
 - Baa...a, ġu qotkuda deş eyhe!
 - Ha, ha. İçiy ç`alaganče əəng`ə sa div ögiylqa qiğeç`e.
 - ġu gırğıñ kar alikki`yn.
 - Ho`o, ho`o, umuliy. Umiliyn qiyghanan: “Haşune nik`ee, haşune muğur?
 - Deeş! deeş!
 - Yugda da-de, ats`an. İçee eyhen: “Zas kuku he`e!”
 - ġu eyhəxüd deş vodun.
 - Qotkuda eyhe! Süvənme eyhen: “Dora, ıkkaxhee zi nisse yi`q`nençe qa`as.
 - Nena süvəne, nəxdün nissene?
- Ay baba, ġu gırğıñ karbı alikki`ynbı, vasse mexxva haa`as vəəxə deşob!



LUĞAT

Ç`erəna papax – Qırmızı papaq
Haşu nik`ee, haşu muğur – Kim yatmış, kim oyağ?

Sualbi:

1. Didee nen mexxvabine alikkı`ı?
2. Didee dəxəvane mexxvar alikkı`ı deşxhee nəvane yoxlamışı`ı?

1. Harunğve dideşdi hək`ee yuşenee`e.
2. Ç`ak`ınbışdı hək`eedin dekkaaşın uvhuybı yik`el qale`e?
3. Xaabınımişis nəxübne hürmat haa`as vukan.

G`AYDABI:

Suffiks

Kalymee kokale qehna q`ööni hı`ssayk`le suffiks eyhen. Suffiksni kumagıka ts`edın kalymabı ha`as eyxhenbı.

Suffiks kokak at`idq`ın oyk`an. Man nişanıkva hagvan.

Dix-av, yiş-av, yiq-sum, coc-valla, mek`-valla, sura-qan,
yöxrə-qan, əmal-dar, cilav-dar, sənat-kar, naq`ra-çiy.

4. Kalymabışee suffiksbi hagve.

*q`əsvalla, ittuwalla, zurnaçiy, ç`ərant`ay, g`ı`biy, müşleşeliy, çoçiy,
g`umlu, dağlı cansız, soyxebay, vəq`əlay, ç`əralla.*

5. Mətnenče suffiksnan kalymabı t`abal hı`ı daftareeqa ok`ne.
Suffiksbişilqa çin nişan gixhxhe.

Yışdi xaana xılıyvalla yüks`ülle metr, əq`vallamee molyulle metr vodun. Man xav doyukvani sənə`ətkaree Həsanee ali`ı. Xav alya`ang`a mebin ustadarib işləmiş vuxhaynbı. Dekkis girdini ustadaaşına iş q`abılıyuvxhana.

6. Huvuyni kalymabışike - dar, - ka, - alla, - çiy, - van suffiksbişidi kumaguka ts`edın kalymabı he`e.

Peşe, ç`əran, nexir, zurna, i`im, çagvaran, taxsir, baliğ, futbol.

K'INNA

Xaana nekki k`illin uşax Rəhi`m vorna. Mang`una xərna çoc pilotniy. Gırg`ınbışe mana ögmişa`ayiy. Rəhi`me çocuk`le uvhiyn:

- Zasid teyyara ha`aykas xərqeee. Çocee əqəna hı`ı uvhiyn:
 - Hala k`irra vor, xər qixhe, g`oone. Rəhi`mna xərna yiçü silibışda doxturniy. Mang`ee yiçeyk`le uvhiyn:
 - Zınar vaka ikkee. Vas kumaq ha`asın.
- Yiçee əqəna hı`ı uvhiyn:
- Xər qixhe, g`oone.

Rəhi`m ts`imis qixha akkasqa qiğec`una. Xaani k`aneni yivni avudnu giy`arançıl gyu`urna. Sa q`əsda adamiy qarı mang`uni k`ane gyu`urna. Mang`ve Rəhi`mikə qidghin hı`yin:

- K`inna, yiğni xatrek haşune qirxhil?
- Rəhi`me eyhen:
- Eh, k`irra ixbayle lapizarxhana!
 - Ğu xər qihesne ikkan? - q`əsing`ve uvhiyn.
- Hamani vaxtal Rəhi`mni vuk`lelqa sa hadise qabına. Mana ekra xər qixhana.



- Hinəxür ekra xər qixhay q`abil ixhanne?
- Ho`o, didey, saň ol! Zı həşdile pilotaaşını məktabbeeqa üqqəsda.
- Ğu maqa alert`as deş, ġu hale məktab çəv hı`l deş.
- Zı xhebid`esdi sınıfı qədəqqə. Zı hico işne g`avces?
- Dix, hin yugra xər qixhay deş vodun. Həsde ġu yuğda qətqəs ikkanañ ki, g`ırg`ın kar vak`le yugda ats`axhece. Hiçcud dyats`axha xər qixhayn xayırlı hicone?

Rəhi`m sa manzilee k`ıl qixha, ögeena xhinne k`inna g`ade ixha.

Namiq Abdullayev

LUĞAT

- Pilot** – təyyarəçi
- Ögunmişxay** – tərifləmək
- Bazaar vuxha** – təngə gəlmək
- Ek`ra xər q`ixha** – sürətlə böyümək
- Tsimis qixhay** – küsmək
- K`ıl qixhay** – kiçilmək

Sualbı:

1. Rəhi`mna xərna çoc haşune?
2. Rəhi`m nya`as tsimiş qixha?
3. Didee Rəhi`mik`le hicone uvhu?

1

Sualbı mətnes uyğunda qööye?

- Mana nya`as xər qixes ikkan?
- Yuqqda qidətqee pilot ixhes eyxhiye?
- Gırgung`ve Rəhi`mik`le nya`asne k`ırrava eyhe ixha?
- Ğu xər qixhayng`ə haşune ixhes ikkən?

2

Yışdimizeyl ok`ne.

Nekki k`inna gade.

Xərna yiçü.

Pilotna məktab.

Yugna xabar.

Məktab bikırı`yn.

G`AYDABI:

Prefiks

Kokak ögiyle atitq`ın ts`edin kalymabı ha`ani, kalymaynı dibını mə`naykani hissayk`le prefiks eyhen.

Prefiks nişanıka hagvan ok`alas - g`okalas - sak`alas; qo-xas - g`o-xas - qa-xas

Q`oni seseke – k`ılda sesnançıkeyiy sesnançike ixhayn prefiks-bışık`le - sade prefiksbişa eyhi: gyo-xas, g`a-xas, kya-xas, gi-xas; xhebni, yoq`ni, seseke ixhayni, prefiksbişik`le yi`q`ı'n prefiksbişa eyhi: hiç`o – karas, g`ıço – karas, siç`o – karas.



3 Huvuyni kalymabışee prefiksbi cure`e.

Alixhas, g`alixhas, et`as, qet`as, etas, ot`alas, qot`alas, ulyok`alas, k`yok`alas, g`it`ok`alas, k`it`ok`alas, k`yoç`anas, gik`anas, alik`aras, qik`aras, qıç`orkur, hoxas.



4 Cumlebi qətqe, prefiksbinan kalymabı t`abal hı`ı daftareeqa ok`ne.

Pisin uşaxar maktabeençe qööng`a yəqqə ulyoozar, hinyaqa-şaqa gyoozar. Manbı vaxtal xaaqa qabayli deş. Xəmde vaxtal g`alyabkee, miç`eeyib çakba suğootsasınıbı.



5 **-sa, -se, -so, -qa, -qo, -el, -g`o** prefiksbişikva teze kalymabı he`e.

a`as, et`as, ek`alas, ozaras, ok`alas, ot`ales, alles
Kalymabışikvan cumlebi ok`ne.



6 Huvuyni kalymabışda curayna mə`na hivle.

Kalyma	Antonim
Otxhun	İdyotxhun
Giç`es	Gideç`es
Sak`alas	
Ehe	
Ak`ne	
K`yog`əs	
Hiç`ookaras	

YEDİNAYIY BABAYNA MÜHÜBBAT

(*xabar*)

Sa şahıs cuna ölka iviykaras vukkiykan. Şah safaris gyigalna. Mana sa suvaynı k`aneni damayk`e ilgeç`es ikkiykan. Fayton he`ekkang`a nimee ilgeç`es ikkiykan ixheeyir, balkanaar dameyni yi`g`nee ileezuriynsı. Damayke ilgeebeç`es vevxü deş.

Hamani vaxt`al sa ərəba damays deles q`uvxhana. Ərəbayk q`öble yoxarana balkan avt`uliy. Hina araba damayle ilgevc`una.

Şah hini işis geer matxhana. Ərəbaçiy q`ort`ul qidghın ha`an:

– Qəsda, nəxüdına eyxhe, yizda fayton sibikba, balkanarıd dunyeyni ha`ar ölkənce adıyn yugun, k`ok`un balkanar damayke ilgeç`es əxi` deş. Yiğin yoxaran balkanar damayke ilgeeç`es əxiynsı? Q`əsinğ`ve cavab qelen:

– Şah sağra ixhena, vuşun balkanar duvuxunsı vodunsı. Mançə manbişə sana-sançıs kumaq ha`as ikkikan deş. Yızın balkanar yediy-bala vodunsı. Mance sana-sançıs kumaq ha`an. Ərəba damayke ilgevc`es kumaq ha`an. Hına delesvaala vobna.



LUĞAT

suvana dama – dağ çayı
fayton hoo`okkana – faytonçu
sibikva – yüngül
duvuxunbü – ögey
rəhətba – asanlıqla

Sualbı:

1. Şahıs hicone ha`as ikiykiniyin?
2. Şahna fayton nya`as suvayni dameençe ilgidevç`u?
3. Q`əsing` ve şahık`le hicone uvhu?

1: Uşaxar, delesvalla nene balkanaaşiqayiy: aşhnine, q`əsing`unine?

2: Sualbışis cavab ok`ne?

- 1) Delesvalla, duvuxiyvalla həvvanaaşiqacabne vooxhe?
- 2) Nen insanarne sana-sang`us delesba, duvuxba voxhe?
- 3) Delesni insanaaşe hicone ha`as iкkan?
- 4) Ərəbayni balkanaaşe nya`as sana-sançis kumaq hı`ı?

3: Mətnis nen sual aidə deş vod?

- 1) Balkanar şahıs nenı ölkabışile g`axovu?
- 2) Fayton nənce ilgəvç`esniy vobna?
- 3) Q`əsing`un balakanar nəxudinbiiyi?

4: Yişdi mizeyl ok`ne.

Səfərə çıxmaq –
Çayın ortası –
Şah təəccübləndi –
Böyük (çay) –
Rahatlıqla keçmək –

G`AYDABI:

Yuşeyn hı'ssabı

1. Yuşeeni gırgını kalymabışe sa kar, sa mə`na deş haagva. Kalymabı-şe g`ooceni ats`aralis sik`ı gruppabışılqa curexhi.
2. Sa grup kalymabışe karbişin dobi, manisa grupun kalymabışın nişan, xhebid`esdi grupun harakat, yoq`ud`esdi grupun say, xhod`esdi grupun dobışın menni kalymabışıkva badal ıhxay, yixhid`esdi grupun işina teher haagva.
3. Məxüdni kalymabışdı gruppabışık`le yüseyn hı'ssabıva eyhenbı. Manbı əsas hı'ssabı vodunbı. Mançile ğayre 3-led kumaq ha`an hı'ssa vodun.

5

Huvuynı mətnençə kalymabı gruppabışılqa cure`e.

- A) karbişin dobi:
- B) karbişin nişanbı:
- C) karbişin harakatbı:

Şas ts`edın maktab alya`u vodun. Bina g`ançe geeb uftanba go`ce vobna. Maktabni hıqiy-allı k`onexin yivar ezu vodunbı. Maktabee darsbı sə`et molyunçıl giyğal. Uşaxar uftanni maktabeeqa havasıka qabayle.

6

Huvuynı kalymabışe neni sualbışıs cavabbıyyıq qeli.

ittun	micagna	ek`ınbı
q`ızman	bırq`ına	bat`raynbı
ts`oban	mekvna	ç`ak`ınbı

7

Huvuynı kalymabışıkke cumlebı hı`ı ok`ne.

- 1) yi`q``ı`hı`ı, darsbı maktabee yişin giyğal
- 2) exhal qobt`ul xizan mihmaniyvaleeqa yişda
- 3) insan mizel qətqəs, yedni, ok`anas vorna dəxəna bırq`ı`na.

VARDINA XABAR

Ögeeni vaxtbişil sa bağban eyxhena. Mang`us t`et`bı geed ıkkıkaniy. T`et`bışdi əree vard mang`us dehdad gediy ıkkan. Vard aşmuşuvxhayng`ə, exhal arı şavamı mana qooxayiy.

Sa yiğil sıxnariy aqqasva bağban exhal bağee axuna. Exhaa adk`ının, nenacar sıxnariy arı deş. Miç`edinı vaxtal bağeençe ses g`ayxhi. Uleppi aaqing`ə sa devin vardbı qoda g`ecen.

Miç`er bağbane bağee g`aciynbı, sa q`əsdı adamiysyuşenimbi. Q`əsing`ve mang`ul k`rı huvu, hico ha`as ıkkıkınıy uvhiyn.

Ğiyiniyi yiğil bağban bağeeqa arıng`ə, xəmdə vardbı aşmişxha g`aciynbı. Yugra ılyakkıyng`ə g`aceyn ki, vardbışdı bıtağbışee xətdə tikanbı vod. Ats`axhaynki, hına q`əsung`una iş vobna. Xərra matxhana. Mang`uk`le ats`axhayn kı, hin tikanbı uftaniyvala g`oramisaa`asva itxhin. Mani vaxtile vardbı tikanıkva vodunbı.

Huseyn Abbaszade



LUĞAT

vard – qızılgül
qotxiy – dərmək
sixnariy – oğru
rahat hı`iy – arxayn etmək
kolbü-tik`anbı – tikanlar

Sualrı:

1. Bağbanıs nen t`et`in q`abil ixha?
2. T`et`bi şava qox`ayıy?
3. Q`əsing`ve bağbanık`le hicone uvhu?

1. Şök`le medin nen t`et`bine atsa? Şikledin t`et`bışın dobu eyhe va mançını hək`ee yuşenee`e.



G`AYDABI:

Do - yuşeyna hı`ssa

Karbişin dobi ats`aralya`ani yuşeyni hı`ssayk`le do eyhen.
Dek, yed, vatan, xav, Məhəmməd, Baku, məktəb, mə`əllim.

Do yuşeyni hı`ssayn insanaaşını dobişə haşune? qidghiniys,
axuynı gırğını menni karbişdi dobişə hicone? gidghiniys alighınıy
qele.

Haşune? dek, yed, istağ, tsıma, çoc.

Hicone? xav, Azərbaycan, xiv, şit`, giney

2

İnsan hagvan kalymabı ok`ne.

dadal, navur, adamiy, xiv, eç, yiçi, çoc, balığ, t`ub, ghiniş, idaag, xyan, bızılıy, gíney, tsitsiy, alna-yed, mighra, k`ın, yiş.

3

Hicone? sualı cavab qelen dobı-kalymabı gəxi` ok`ne.

Akka, q`ika, sipsiy, yak`v, çucay, q`əsda, adamiy, vıgil, verg, xənə, xəv, ok`, malyaik, uşax, q'aççiy, sipaa, xhunaşşe

4

Guhariyvalla haagvan dobı-kalymabı ok`ne. Mançis sual hele?

Çeşna: *xını-haşune?, mamasiy-haşune?*

5

Şikılıybışıqa ilyaakı peşe, sə`nə`ət ha`anbışın dobı ok`ne.



K'AT'ILENA Q`ALAM

Aygunuqab q`öble k`at`ilena q`alam vobiy. Lətiyfeyqab saxheeyib k`at`ilena q`alam deşiy.

Lətiyfee Aygunike xahiş hı`yn:

- K`at`ilena q`alam sa zas hevle.
- Hasre yedike qidghın ha`as, goone.

Miç`eb manbı maktabee sacigee vuxhaynbi.

Lətiyfee qidghın hı`yn:

- Yedee hiçone uvhu?

Yedee içaaza huvuyn. Zı qiyeq`ənna q`alam havaq`arasdava.

– Zı əhtiyatıka işləmişaa`asda, – Lətiyfe eyhen:

- İlekke, mana ghalyaqə ılymabat`a, mançika it`umda umook`an.

Xəppa işləmiş himaa`a.

– Zı mançike yaranaxbı, ok`bı ranglamışa`asınbı.

– Hin xətta ixha, – uvhu Aygule aq`va qı`yn.

Lətiyfa mang`ıke inçimişiyxhana. Ek`ra mang`ını yi`q`əle g`adarxunna.

– Alept`e q`alam! Vas hiçone ixha?

– Lezimba deş, – Lətiyfe çavab quvuyn.

Darsee mə`əllimee qidghın hı`yn.



- Lətiyfa, ğu ts`its`ı `ıynı şikilee yarnağkı nya`a lagarda?
 - K`at`ılena q`alam deşdiy.
 - Hambazıke nya`a ildyapt`ı?
- Lətiyfeyqad ses ixha des. Aygun ç`əra qiyxha eyhen:
- Zi hooliniy, yice iidyapt`ına
 - Mə`əllime uvhuyn:
 - Məxüb hevles vukkana, alept`eçen.

Valentina Oseyeva

LUĞAT

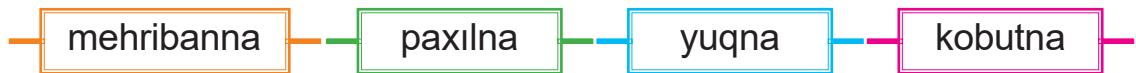
k`at`ılena q`alam – yaşıl karandaş
hambaz – yoldaş
saçigee vuxhay – bir yerde olmaq
ok`bı – otlar
ghaleqa ılıymabat`a – ağızına alma

Sualbı:

1. Ayg`unıqa xhuleble k`at`ılena q`alam vobiy?
2. Lətiyfeys nya`as qalam hidyovu?
3. Mə`əllime Lətiyfeyk`le hicone uvhu?

1

Aygunni xasyetis uyğunun kalymabı eyhe.



2

Lətiyfee hambazıke q`alam nya`as ildyabt`ı? Vuşda fıkır eyhe.

3

Hambazni hək`ee yuşenee`e.

G`AYDABI:

Xususı va ümumi dobı

Do yuşeyni hı`sseeqa gyadakvan gırgın kalymabı q`öni curaylqa-grupulqa bit`alexhi: xususi dobı va umumi dobı

G`AYDABI:

Xususi dobı

İnsanaaşın dobı, familiyebi, ədğunbı, həyvanaaşın huvuyn dobı, ölkabışın, şaharbışın, xivaaşın, suvabışın, damabışın, deryahbışın, k`azet, jurnalbışın, bayrambışın va sabara menni karbışın dobı—xususi dobı hi`sab eyxhi.

Xususi do mani insanıs, karıs huvuyn do vodun. Man dobı sançile hexxada eyxhenbı deş. Xususi dobı sa karake q`ölle dexhyan kalymabı vodunbı.

Xususi dobı xənni hərfika giygalanbı.

4 Yigni sınıfeeni hambazaşın dobı, dekkaaşın dobı va familiyebi alifbaynı sırayka ok`ne.

5 Xususi dobı gəxi` ok`ne.

Yurd, veriğ, xəne, Zakatala, Azarbaycan, Şuşa, Xazar, Araz, banavus, Rusiya, dama, suva, xiv, Əhməd, Dağıstan, Baku, boziy, alabaş, Xocalı, şair, Kavkaz, Turkiya, gol, Alazan.

6 Qətqe. Xənni hərfika otk`uniyn kalymabı daftareeqa ok`ne.

Yışda Vatan Azarbaycan vobna. Azarbaycanna paytaxt Baku vobna. Sumgayıt, Şeki - Azerbaycanın nekki ç`ak`ın şaharbı vodunbı. Damabışike nekki xəbna Kurna dama vobna. Kurna dama Xazarnı deryaheeqa k`yaa vob. Gamiyka Xazarnı deryaheençe g`onşı öklabışılqa: Rusiyelqa, İranqa, Kazaxstanqa, Turkmenistanqa havakanas vooxhenbı.

7 Vusdi xivni hiqiy-allani cigabışın dobı ok`ne.

Çolbı, ç`alaqbı, derabı, suvabı, bulaxbı, axubı

8 Şok`le ats`ani yedni mizel qı`ğəəni k`azet, jurnalbışın dobı ok`ne.

G`AYXHIYIY K`IRI GYAQQIY

Elşənee xaaqa huvuyn tapşırıxbı ha`a ixha. Cuna dekkir divanıl gyu`ur k`azetniy qədəqqə. Elşən sayır dekkilqa sak`ı qiyghının:

Dyaday, g`ayxhiyyi, k`iri gyaqqiy sa karne, deşxhe curayn cuvabbine?

Dekkee kazet miglelqa gixhxı eyhen:

– G`iyxheni sesbişilqa Yugba fıkır hevle.

Hicoyiy vak`le g`iyxhe?

Elşənee Yugba fıkır huvu eyhen:

– K`uxnençe k`uk`un- k`umk`umun, hini xaançe televizorun sesod qöö... Adğançe uşaxaaşın, sayıd yəqqı`le əlhəən maşinbişin ses.

– Barakallah! Həsdile uleppi gyatxe, mani sesbişilqa curayda- curayda fıkır hevle.

Elşənee uleppi gyatxi, sa havule yuşen ha`a girgil.

– Televizore, yarab, “Tomiy Ceri” multfilm vod əlhəə, Günay baciys man geed ikkıykan.

– Lap Yugda, qiyga?



– Yəqqı`le əlhəni maşinbişin sesbi lap alikkı vod.
 Sa maşinen ses xəttavod, man xevakva ixhes. Xilice maşinbişed siqnalbı vod hele, xevnani maşnen yəqme hidyoole manisançıs.
 – Qotkuda! Qiyğa?
 – Məhəlle uşaxxaşa futbol huvaaga. Vusalna haray gırğıng`ule xəbna vob. Vucee şavulqacab top algaha deş, culqa hidyooleme haray haa`a. Darsbı qətqi` top huvaqas ilğec`es, mang`us top huvagıy xəp qaa`as!
 – Hin-şen karbı yşenn hima`a. K`uxnençe qööni sesbişə hicon eyhe, yuşenxhe?

Rafiq İsmayılov

LUĞAT

g`ayxhi – eşitmək
k`ırı huvuy – qulaq asmaq
goone – sonra
hiccone g`ayxhi – nə eşidirsən
mıts – külək
uleppı – gözlər

Sualbi:

1. Elşanee dekkikə hiccone qidghın hı`ı?
2. Dekke manə nəxürne g`ammışı`ı?
3. Elşanee sesbi nəxüdne izah hı`ı?

1 Nena cümle «k`ırı huvuy» fıkır «g`ayxhiy» deş «hav`uy» mə`ne İşlemişav`u?

- 1) Dekkis xalq`nı mə`niybışis k`ırı huvuy ğeed ikkıykanan.
- 2) Şı mə`əllimis yuğba fıkır hooleniy.
- 3) Hini uşaxe misacab k`ırı heli deş.

2 Mətines medin nəxdun do gixhxhes eyxheye?

- 1) K`uxnee vuxhana hadise?
- 2) Sesbişə şas hiccone eyhi?
- 3) Elşanana g`oçaxiyvalla?

LET`IF YIZDA HAMBAZ

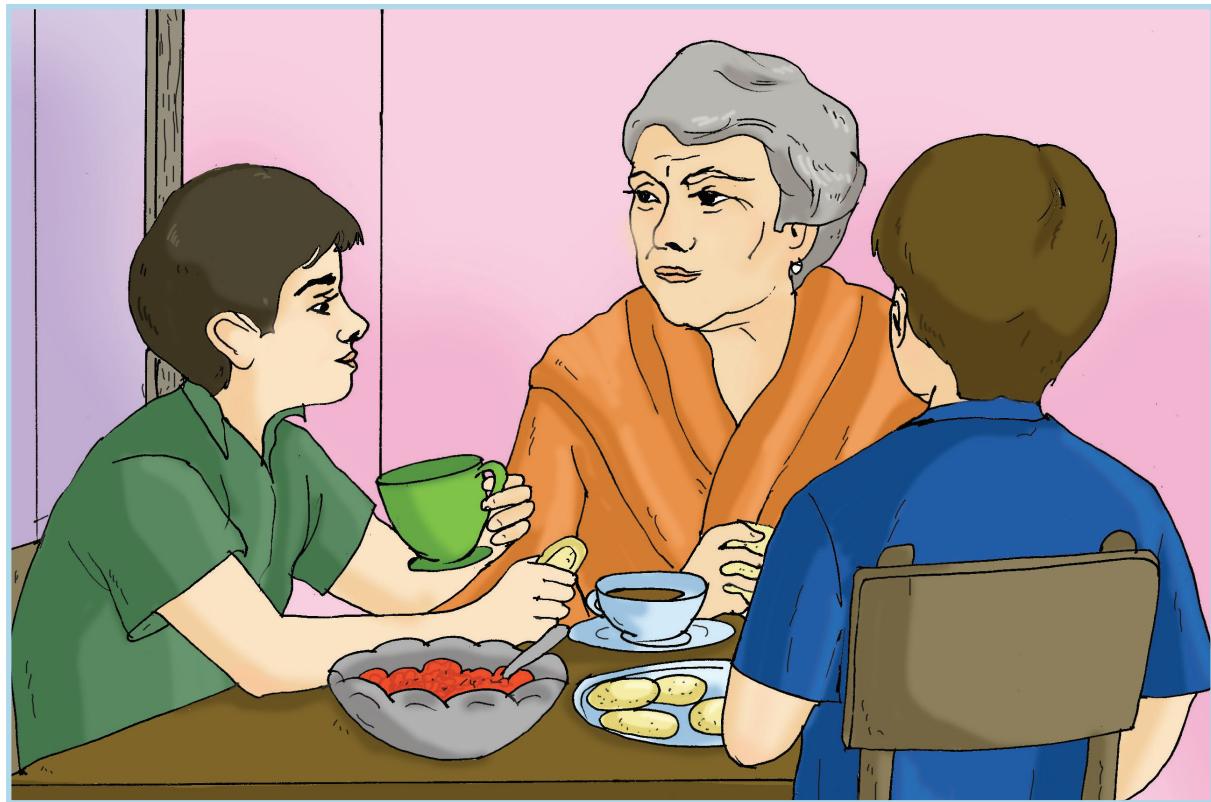
(mətn)

Zı Bakuynı 158 nomreynı maktabeeni 2b sınıfı qədəqqə. Yizda yugna hambaz Let`if vorna. Ögee Let`ifna aile Gedebeyni Poladlı xiveeni yaşamışooxhe. Amma q`ölle senna ögee manbı Bakveeqa koçmuşuvxha. Həşde yişin g`onsubu vobunbı. Let`ifna dek Eyvaz emiy mühəndis vorna, nəvütnu şirkatbışee işləmişexhe. Yed, Çiçak xalay yişdi maktabee kitabxane işləmişexhe. Let`ifna çoc Tofik`ır yişdi maktabni 4-di sınıfı qədəqqə vorna.

Yizdi adis Let`if geer ikkan. Adiyk`le g`ayxhing`ə, Let`if maktabee, yarısee siftana ciga alyap`t`ı, manğus hürmat dehdab xəb quvxha. Sayaqqə Let`if şing`ə aring`ə adee mang`ukle uvhiyn:

– Yugda q`ədəqqən uşaxar, yizdi ulen işiğ vodun. Hela g`aces, yedike ixhayn.

Yiğ nen yiğne vodun?



Hini q`əsda adee vas yugna pay alivşes.
Let`if ç`əra q`ixha, g`oone uvhiyn;
– Yızın yedike ıxhayn yiğ “Respublik`ayni yiğılqa gexha. Mani yiğil yişdi
xaa q`öd g`atnan bayram eyxhe.

Adee əqəna hi`i uvhuyn:
– Saccu gırğın balabı ğu xhinnee ək`elika vuxhece. Dix eyhe gorax,
yiğni doyuna mə`na vaats`anane?

Let`if sık`ırra fıkırlaşmışxha cavab quvuyn:
– De`eş, amma ats`an ki, dekkee zas cuni dekkin do gixhxhi vodun.
Manğusud öqee dideyn doniy gixhxhi. Yişda familyab q`əsdi dekkini
doyul vobna. Çocusud yedni dekkin do gixhxhi vod.
Eyheyiy, haynəxüd yuğda vodun.
– Qotkuda eyhi, bala, naslıñ do huvaces ıkkanan.



dek – ata
ços – qardaş
yiçi – bacı
ək`elika – ağıllı
hambaz – dost
dobi – adlar
siftana ciga – birinci yer
qətqiy – oxumaq

Sualtı:

1. Adiys nya`asni Let`if geer ıkkan?
2. Let`ife nəxüdne qədəqqə?
3. Let`ifin do şavana gixhxhi?

1. Mətn q`ətqi hico neticena alyabt`ı?
2. Let`ifis aaidni kalymabışdı avğance xat ts`ts`əə.

ək`elnana, kobutra, yugda qədəqqəna, pisda, yugna hambaz, sırtıxna.

G`AYDABI:

Umumi dobı

- Umumi dobışe sa cinsılıni kalymabışın umumi gırğınçıs aaidın do hagva: xav, ucağ, maktab, kompyuter, suva, xiv
- Umumi dobı cumlee q`oma deşxhee, k`inni hərfika oyk`an.

3

Ok`ne. Umumi dobışdı avğançe xat` ts`its`e`e.

*Si bağeençe t`etbi si`i. Nigare banavuşna sa t`uç sav`u. İçeeşe
menni – menni rangalyni t`et`bışike leçak hi`i.
Zi si`byn t`et`bi xaaqa qadı, xhineeqa k`ya`u.*

4

Huvuyn kalymabı ts`etta xususi dobı xhinne, qiyğad umumi dobı xhinne cumleeqa aççı ok`ne.

Banavuş, g`once, vard, laale, reyhan, maral, ceyran.

5

Tabiyatee eyxheni hadisebışın dobı, kalymabı g`əxi` ok`ne.

*Gyoğuy, fıkır yız, ik`eyk, q`uva, k`arın, dukan, g`ifrim, mits`, gi`nerke,
yiva, uğal, çamr, g`irav, xəl, esker.*

6

Umumi dobı akarana mə`na hooleni xususi dobışka sacigee oo`ad-avud ok`ne.

Çeşna: rus
Rusiya.

*dama, balgar, gol, deryah, suva, maşin, samur, xazar, kapaz,
mersedes, bolgaristan, maral.*

G`AZAAR

(*mətn*)

Səməde, xəybışee ilyoxhana g`az g`avcu dekkike qidghınıyn:

– Dekkiy, yişin g`azaar hinəxüd ileetxhas əxhəsınbine?

Dekke uvhuyn:

– Deeş, bala, xaadın g`azar iletxas əxənbı deş.

– Nya`a?

– Hamance, tanbaletxhaynbı.

Q`azar sa cigence menni cigeeqa oxhanasdi karnime, sayid mık`alike g`orunmişxhesdime iledaxhanbı. Xaani şit`yaşıqab məxübna g`ayğı deşda. Mançını sahibaaşə oxhanasın kar hele, sayid mık`alybınang`a g`aledk`asın çığa qa`an, kyam ha`an. Hamancıl-allad mani şit`yaaşə əxənid yik`elixana`an. İnsanır haynəxür vorna. Mani uşaxe ki, hammaşə g`ıraqile kumaq gozetha`asın, mana q`uvvatıka, ək`elika, diribaşra ixhes deş.



Sa məhəlle q`oble g`az yaşamışoxhiyyi. Mançina sa cagvaraba, sa yi`qqı`n rangnana vobiy. G`azaar hammaşə sa çigee i`ğiykariy. Yi`qqı`ni rangalyni g`azile uşaxar qəvəyq`ən, mamçis deles qivxhes vəəxə deşiy.

Şa yiğil cagvarana g`az miçeyb ek`ba sug`oots`u, məhəlləeqa givç`una. Hambaz qudyobt`ulna, fıkırlaşmışuvxhana ki, hapk`ın tekba vuxhun toxhaa`as.

Sahavule yi`qqı`ni rangalyna g`azib sıgoots`una Hambaz g`idevcu haray hav`una:

– G`a – g`a – g`a!

Cavab qoolena dexhana. Yiqqi`ni g`azin hambaz geer t`abal hav`una. Sayangada dereençe cagvarani g`azna haray g`avxhuna. Yi`qqı`na g`az ses q`öni suralqa g`adapxhınna. Siyrixnı sa gadee cagvarana g`az incikav`una. Yi`qqı`na g`az uşaxni ooqa g`adapxhınna. Gage qərq`i`n hixuna. Cagvarana g`az yi`qqı`ni g`azısqa deles quvxha uvhiyn:

– Nyaa zi qidyopt`ul?

Cagvarani g`azis nas qıxhayke vuk`ul daaq`a k`epçina.

LUĞAT

cagvaran – ağ
yi`qqı`n – boz
xaan shit`yar – ev quşları
xəv – göy
çallakra – çevik
g`adayxhan – qaçaraq

Sualbü:

1. Semedee dekkike hucone qidğın hi`i?
2. Xaanı shit`yaşıs şavane kar heli?
3. Cagvaranı g`azın hambaz nyaas qidyopt`ul?

1

Nena fıkriy mətnis uyğunba qöö?

- A) Xaadın shit`yar eysibisikva sacigee eyxhenbi.
B) Geeb vuxhuyxhanasdimee dağamiyyvalis öpxəs vəəxəs vukkan.
C) Xaadın shit`ar tanbalda eyxhenbi.

2

Mətnee g`azaaşdi hə k`ee nen mə'lumatbıyı vod?

- A) Xaani şit`yaasile, akkasın şit`yar yugda aletxas əxənbi.
- B) Akkasın şit`yaar menni ölkabışılqa ayk`anənbi.
- C) Gazaarə duşmanaar qəvəq`anaa`as vukkanang`ə, gardan xiliy q`avu, haray haa`ana.

3

Yoq`unçına sa curayba vobna.

A)



B)



C)



D)



G`AYDABI:

Do yușeyni hı'ssayn tekvalis va geedvalis badalxhay

- Dobı tekda, sanada va geed eyxhenbi.

So doyun, sa kar, sa həyvan, sa insan; geedvalla haagvani doyun – q`oolle, va q`önçile hexxada kar, həyvan, insan hagva.

Tekni, sanani dobışdı k`anekqa -ar, -er, -bı, -ba şikilçibı hexxauyee geedvalla hagvan dobi eyxhenbi.

- Tekvalla hagvan dobi: xav, suva, xiv, q`acir, adamiy, gade, q`ı`nerke, süva.
- Geedvalla hagvan dobi: adamer, insanar, xivar, gadebi, yivar, duxba, çuba, ecer

4

Ok`ne tekni, sani dobışdi avğançe sa xat`, geedvalla hagvani dobışık avğançe q`ölle xat` ts`its`e`e.

1 Kitab ats`alyna kok vobna.

2 Həşde xivee uftanın xaybı geed vodunbi.

3 Yivaaşile t`elebı ts`uvulyqana k`yayk`ananbi.

4 Doxtur i`k`arang`usqa hark`ın.

5 Yizdi hambazaasısse darsbı yugda əxənbi.

6 Salam eskereeqa qort`ul.

5

Seç` qəpqə. Geedvaleedin dobı eyhe.

Sadiynbı maktabkı meed.

Har sural darslı əlhəə.

İçer, gadebı gırgına

Sayangaba daesas əə.

6

K`at`bışdi cigeeqa geedvalin şikılıyçibi gixhxı ok`ne, - bı şikılıyçiyin neni cinsiliyi kalymabışıs geebvalla hooli.

Q`ev ...

Gev ..

Q`öv ...

Yalav ...

Xav ...

Q`ov ...

Xəv ...

Qov ...

Xöv ...

G`AYDABI:

Kalymayni k`anek "V" g`ittiyxhanni tekvaleedin dobı geedvaleeqa sak`al ha`axhee, k`anekni "V" cigeeqa "Y" hərf qavayli.

7

Q`öna, çüttuka eyxhen geedvaleedin dobı ok`ne.

Çeşna: *uleppi*

YIK'ELDIVIXANNA YANVARNA XƏM

1990-esdi seninə mık'ana yanvarna xəmniy. Xhulelle yiğniy vod, rusaaşını tankbişə Baku muhasireeq'a alyapt'ına. İnsanar xəm-yig kuçebişee ilyobzuriynbı, umud haa`ayiyki sakitni insanaşılqa hücum haa`as deş.

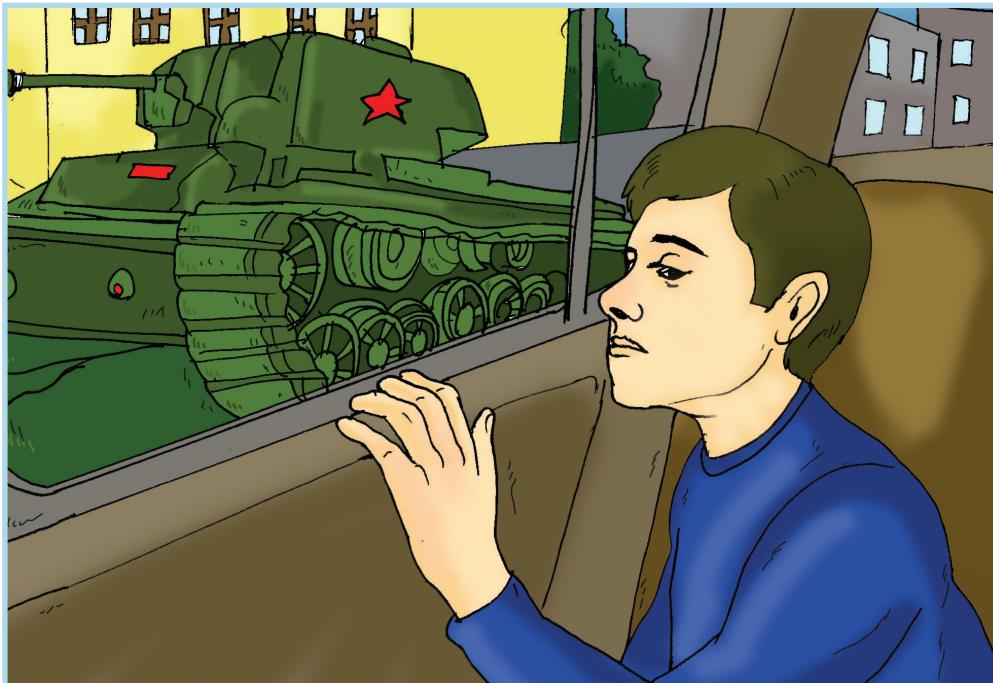
Bakuyni 167 nomraynı maaktabnı 7-di sınıfı İlgar donana sa gade qədəqqəyyi. İlgare maşinen şikılıybı, mark`abınıy sa`a: "Volga", "Mersedes", "Jiquli"

Qonşuvale eyexheni Tahir emiyqad maşın vodunniy. Yanvarni 20 – qa ilgeç`ena xəm geeb mık`abayiy. Kuçebişee ilyobzırın insanar ucağbişika g`ümə abak`ayiy. Tahir emeed cuni maşinekva Salyan kazarmayni k`ane sabınyı insanaaşıs osbı ikkekkayıy. Məhəlleni uşaxaaşə manğus osbı allixxhes kumag ha`ayiy. İlgareyid sa xhileedin osbu alyat`ı maşineeqa gyu`urna.

– Emiy, zınar vak`asana üqqəna

Hark`ınna ... Yed xile palt`umuka qığeeç`ena ki, İlgare ale`eceva, mık`ada mexheceva. İlgar ark`ınıy. Palt`um yedni xile axuyn.

Rusaaşın tank`bı şahareeqa eeç`uunbı. İlgar maşinenəcə tank`bışığı maraxuka ilyakkayıy. Mang`ve si`ynı şikılıbışdı əree tank`ına şikil deşiy.



Tank` g`ideciyni sa uşaxneme, ina mexxvaaşençe qabına sa qəvəq`ənasda xabarıy.

İlgarık`le ats`a deşdiyki, hina geeb pisda xabar vobna.

Sahavule hini qəvəq`ənasdi mexxveençe gulleyn sesbi qadiynbı. Tank` Tahir emiyn maşineni suralqayiy qööyi. Harna sa suralqa gadarxun. İlgarmee qadaxhanas əxi` deş. Maşin ezmisi` iyn. İlgarır hı`ğerkılna.

İlgarna yediy-dek haraylqa akkasq`a qiçepç`iynbı. Eskeraaşe manbı sak`alaviynbı. Raşid dayee hı`rsıka uvhiyn:

–Yizda uşax i`xhi` vorna, mana t`abalaa`a!

– Şı uşaxar üvxixə deş.

Eskeraaşe manbı saak`alav`uynbı.

Yediy-dek xaaqa savk`uluynbı. Mıç`edin qıxhame manbı balintseqa hivxharavinbı.

Raşid dayiyk`le hamani exhal, şəhid vuxhaynbışdi əreençe İlgar avaykına.

167 nomraynı maktabe 7-di sınıfı sa parta q`ərəb avxuna.

İlgar 20 - di Yanvarni exhal şahid ıxha. Şahideesına eb ç`iyel axvas deş.

Gülşən Orucova



yik`eldiyxanan – unudulmaz
eyxhen – olan
eebç`iyiy – girmişdilər
mık`ada – soyuq
exha – axşam
şikilybi – şəkillər
saak`alav`uynbı – qaytardılar

Sualtı:

1. İlgare neni maktabeniy qədəqqə?
2. İlgar nəxürne şahid ıxha?
3. Baku şavaana muhasireeqa alyaptı?



Nena fıkriy mətnis uyğunba qöö?

- 1) 20 – yanvarni hək`ee ats`anbı yuşene`e.
- 2) 20 – yanvare gəhraman vuxhaynbışdi hək`ee ok`ne.

G`AYDABI:

Dobişin geedvalis badalxhay

Tekvaleedin dobı sesnançılqa va "g", "ts" k`ılda sesnançılqa bıkır eyxhexhee, manke mani dobışin geedvalee – "bı" şikilçiylı alyaat'a.

akka – akka+bı, muç'ru – muç'ru+bı, g`arg – g`arg+bı,
urg – urg+bı.

2

Huvuyni kalymabısış şikilyçibı gixhxhe.

Dama ...

xhınt'a ...

mısva ...

Syo ...

xvaa ...

g`arg ...

K`uni ...

suva ...

urg ...

Mits ...

yats` ...

yats ...

3

III – cinsee eyxheni dobışin -bı şikilyciyka geedvalla hagve.

Ceşna: mısva – mısvabı, q`ına – q`ınabı

G`AYDABI:

İnsanni va həvvanni cinsilni dobışdı k`anek "y" hərf vobxhee, geedvalla hagvang'a -iy şikilyciy adk'ın, çini cigeeqa -er şikilyciy qadaylı. adiy – ader, bızılıy – bızıler.

4

K`at'bışdı cigeeqa geedvaledin dobı ok`ne.

işciy ...

abay ...

xhi`nitiy ...

didey ...

abattey ...

tsitsiy ...

adiy ...

içiy ...

dayiy ...

bissiy ...

bızılıy

5

Huvuyn kalymabı geedvalee ok`ne.

mıts, çov, yats`, k`at'e, qı'rqi'mi't, balkan, ci'xəə, ok`, os, yık`, ç'ər, şalav, vis, bark`v, t`ub, sili, t`et`, bebeçul, q`acır, insan, dana.

Q`ÖYRE ÇOC

(Latış xalqna xabar)

Q`öyre çoc vorniy. Sa imkannana, sa imkan deşda. Sa yiğil imkan deşda çoc, imkannani çocni akkalqa arı eyhen ki, kumaq hee, oxhanasın qiney, gyoxhxhanasın os deşin.

Hini vaxtal imkannanı çocna sa zer qivk`asdi hèleeyiy. Alept`e hina zer qivke, givk`e, curu yiğin, qekva yızın – şadxha uvhiyn.

İmkан deşda çoc, zer alyapt`ı xaaqa qarına. Qiğdeç`iyni canıs umud xəbba vobna. Xhunaşşeyiy adamiy, zereqa yuğba ilyaakıynkı, zer yugquvxhana. Goone zer məxüb nyak hoolena vuxhanaki, mançına xabar imkannanı çociys hibxhırná.

“Həyif, zer huvuna” – imkannanı çoceee uvhiyn.

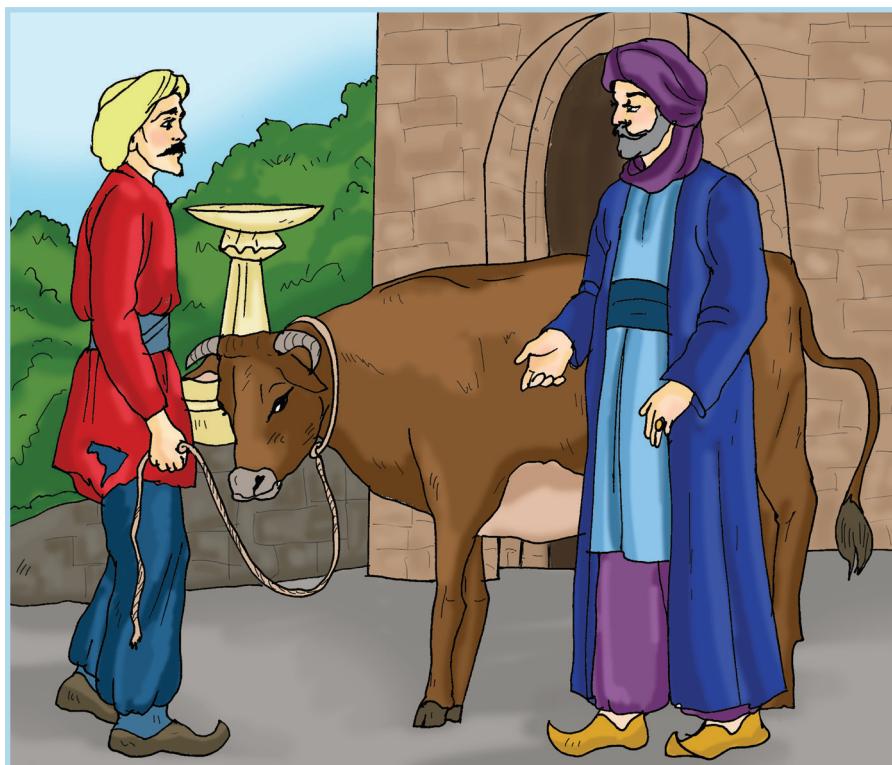
Çocuke zeran g`ekva qeqqan.

İmkan deşdi çoceee eyhen:

– Ay çoc, zer qivk`u deşki, g`ekva qeles!

Havasre çina i`mi`r hee`cen, goone qivk`ee, g`ekva qelesin.

Çoc razexhe deş. Axire iş məhkameeqa gyooxhana Haakime şart qats`ayk`anan:



- Şos xhebille sual heles, şavayiy qotkiyn cavab quvu, mana g`amxhesda.

Çocaar razyooxhenbi. Haakime qidghin ha'an:

- Dünyeyl nekki uttun kar hicone?
 - Yişdi t`otaaşin utv – imkannani çoceee cavab qivuyn.
 - Deeş! – k`inni çoceee eyhen. Nekki uttun kar nyak` vodun.
 - Qorkura vorna. Haakime eyhen:
 - Nekki zəhmət ts`itsaa`ana haşune vorna?
 - Şavayı xətta pil sa`as əxəxhe. Mani imkannani çoce uvhuyn:
 - De`eş! Dünyeyl paxıl insanile zəhmət ts`it`saa`ana deşda?

Qorkura! – Hakime eyhen: – Bes nekki miskilna insan haşune?

 - Mana zi vorna, nekki yugna zer çocus huvuna! – Çoce haray hav`una.
 - De`eşva! – İmkan deşdi çoceee əqəna hı`in.
 - Miskilnana mana vorna ki, haakimni ögee eyhe deş ki, çocus nyak hoolena zer deş, q`ekva huvu.

Haakime uvhiyn:

- Ey imkan deşda çoc, ğu qotkuda uvhiyn. Zer yiğna vobna.



zer – inek
nyak – süd
qekva – dəri

xərna – büyük
k`ılyna – balaca
coc – qardaş

Sualtı:

1. İmkan deşda çoc nya'a imkannani çocni akkalqa hark'ın?
 2. Çoce, cuna zer nya'a çocus huvu?
 3. Zer huvivle coc nya'a pesman ixha?



«İmkannang`ve haray hav`u» cumlee “haray” kalmayni cigee, nen kalyma qixhxhes eyxiyyi?

- A) ts'iray B) haray C) qəl hav'uy



Mətnis uyğunda qidyon cavabbı eyhe. İmkannanı çoce, imkan
desdi çucus zer huvunaxhiy.

- A)** Zer naçaxbayiy, manguk`le ats`axhaxhiy, zer qivk`asdaniy.
 - B)** Mang`us çoc kasibra ıkhay ıkkан deşiy.
 - C)** Mang`us çoc geerniy ıkkан, mançe kumag hı`ı.
 - D)** Çocar qeeb dyoles vuxha.

G`AYDABI:

Dobışın cinsbü

- Yıqsumee dobı 4-ni cinsılıqqa curexhi.
I-diyn – adameeşin cins: dek, çoc, idaaq
II-esin – yedaaşın cins: yed, sos, ts`itsiy, alna – yed.
III-esin – həyvanaaşın va harakatnani karbişin cins: balkan, t'ot, dadal, xiv, eç, ul
IV-esin – harakat deşdi karbişin va sabara həyvanaaşın cins: xav, kitab, pelyang, balığ.
- Dobisiqa cinsbü hagvan şikilyçibi desinbi. Manbı dobışdı mə`naykva curexhi.

- 3 İnsanaaşını cinsbışeqa gyadakvan dobı ok`ne. Man cinsbü nənbine?
- 4 III-esdi cinseeqa gyadakvan həyvanaaşını sabarancın dobı eyhe.
- 5 IV-esdi cinseeqa gyadakvani həyvanaaşın dobı eyhe.
- 6 Mətn qətqe. Dobı geedvalee neni cinsinbi ixbay çeşnays sik`ı ok`ne.

Çeşna: III-cins – insanar, ...,
IV-cins – havaabı, gyoğuybı

Yuxhxhan

Yuxhxhan seninə nekke uftanna gah, vaxt vobna . Yuxhxhan gırğın kar üçür qexhi, harakatlıqa qadaylı. Havaabı adakva giygal, gyoğuybı gyoğa eyxhi. Bağbışee, ç`alagbışee t`et`- tele açmış eyxhi. Suvabı, q`adalybı k`at`ilni ok`an aqqaqqa, ç`avra-davar nexireeqa hayk`an qiygal. Yuxhxhanın insanaaşıs baraka abaylı, yik` şada`a. Mani gahis nekki geeb uşaxar şadooxhi.

XHEBIYRE YED, XHEBIYRE DIX

(mətn)

Sa xivee xhebiyre xhunaşşe vooxhenbi. Harung`uqar sa dix eyxhe. Xhunaşşes is con duxba geeb vukkan, manbışile guyammişooxhe vuxha.

Sa yiğil yedyar xivis delesni bilaxile xaaqa xhyan alles havayk`an. Vedrabı yi`q`dava manbışee ek`ba – ek`ba manzil haa`a vuxha. Manzil haa`ani vaxtal, manbışin ixtilet coni gadebişdi hək`ee ixha.

Siftani xhunaşşee ligayn şin temiz hı`ı uvhiyn:

– Yizda dix geer q`uvatıka vorna. Xivebin cun tayer manğuni ögee ulyoozaras

vəəx`ə deş.

Q`ör`esda xhunaşşе hayin ixtilet g`ayxhi ts`erriyni xhunaşşeyna kalyma g`ats`apk`inna:

– Yizdi duxayqa məxdin ses vodun ki, mə`niy haa`anğa şit`yaased k`ırı hele.



Xhebiresda xhunaşşe sesdena ulyorzuliy. Mana sesdena g`ayci siftayni xhunaşşe qighını`in:

- Ay yici, ğu nya`asne yuşen hidee`e?
- Yığni gadeysse hicon əxə?
- Hicone eyhes, vallah! Yizdi gadeyqab ne ğu eyhena calgayvalla, neyid ses deşin.

Yedaar əlhəə gibğılıynbı. Sahavule manbı xiveeqa hibxhir, qadebi yəqqı`l g`avcuynbı. Siftayni xhunaşşeyni gadee yi`q`ın gayebi vuk`leni ooqa alat`u ç`iyelqa dağa`ayiy, qöd`esdi xhunaşşeyni gadee axtını seseke m\`niybı ha`ayiy. Xhebíd`esdi xhunaşşeynar gade kuçeeyiy. Mang`vee yed ğaycimee, yedisqa g`adayxhvan qarı, vedrabı yedni xilençe alyat`uynbı.

Yəqqı`l sa gayeyl oo sa q`əsda adamiy gyu`ur ixha. Siftayna xhunaşşe mang`uqa ileekı uvhiyn:

- Qəsdə, vak`le yişin gadebi vats`an bı. Manbişdi hək`ee hicone eyhes əxəs? Zak`le hinyaa sa gade vor g`eçə. – q`əsing`vee xhebiresdi xhunaşşeyna gade hagu.

LUĞAT

xiv – kənd
xhunaşşe – qadın
qaf haa`a – söhbətləşir
k`ırı alixhxhes – qulaq asmaq
g`aye – daş
q`adayxhvan - q`adayxhvan – qaça – qaça
q`əsda – ağsaqqal, qoca

Sualrı:

1. Xhulelle xhunaşşe bılavılqa xhineqa hark`ın?
2. Ts`erriyna xhunaşşe cuni duxayni hək`ee hicone uvhu?
3. Qöd`esdi xhunaşşe ceni duxayni hək`ee hicone uvhu?
4. Neng`una gadena q`əsing`us q`abil ixha?



Fikırlamışebxha cavab qele?

1. Nena gade geer yuqrayıy? Nya`a?
2. Xhebíd`esdi xhunaşşeyni duxayk`le hiççud dəxəna eyhes eyxhiye?
3. Q`əsung`una fikir şokle nəxübne g`ammışuvxha?

2

Siftani grafik`edin kalymabı q`öd`esti grafik`eni kalymabışıs uyğunda qööni curayl ok`ne.

1	Dayiy
2	mamay
3	Didey
4	Xalay
5	Emiy
6	Çucay
7	Adiy

A	yedna yiçi
B	dekkina yeyir yedna dek
C	yedna çoc
D	dekkina yeyir yedna yed
E	dekkina yiçü
Ə	adamiyna yeyir
F	dekkina çoc

G`AYDABI:

Dobişin cinsbi

- Geedvalee insanaaşına cins: adameeşinayıy, yedaaşına – I, II-cinsbı; həyvanaaşına - III-cins, harakat deşdi karbişda – IV-cins ilekkankı.

Dobi geedvalee

I, II-cinsbı: adamer, yedar vob

III, IV-cinsbı: syobi,suvabı, q`adalybı vod

3

Huvuyn kalymabı (dobı) cinsbısilqa geedvalee curu`u ok`ne.

Balkanar, zerbı, xaybı, xivar, adamer, gadebı, içer, istağar, idaagar, g`ikar, uleppı, xileppı, yik`bı, sit`yar, ader, dekkyar, t`etybı, çalagbı.

4

Huvuyn tekvaleedin kalymabı çeşnays sık`ı cinsbısilqa geedvalee badal hı`ı ok`ne.

Aslan, idaag, yiş, dadal, tsiq`iy, t`ot`, xon, fil, ərdava, naft, giney, q`ı`nerke, ts`its`iy,uşax, yed, suva, q`adal, bak`iy, fayl, mesaj, ul, insan, yiçi, mamasıy, xiv, xii, adamiy, nisse, çoc, maşın, ç`iye, xəv.

vobunbı	vodunbı
yiçibı	Dadalar
insanar	Xivar

HƏK'ENA HAMBAZ

(mətn)

Sa xivee Nicat doyilna k`innna sa gade vorniy. Mang`ve har miç`ed şaharee`a xyan heles ikekkayiyki, dekkis, yedis kumag ixhece. Hini işee mang`us "Şuluxni" doyilni k`inni sa əməleyn kumaq ha`ayiy. Nicat əməleyka məxür delesrayiyki, sa yiğna əməleyke curxes əxə deşdiy.

Sa yiğil Nicatiy əmələ xaançə qıgeç`iynbi. Yedee Nicatis oxhanasın huvu yeqqi`li`ina. Hambazaaşə g`abbışeeqa xyanı gyatsı şahareqa hibxhiriynbi. Bıkırni yiğil şahare iviykır, insanaaşıs xyanı massa huvuyn.

Exha qıxa, xəm qivxhana. Hambazar şaharnı g`ıraqıl ok`bışdi oo` aaxvas vuxha. Gyuv`ur giney otxhun, xyanı ulyodğu. Sayid g`aceynki, mi`q g`a`abçes vukkiykanang`ə xil qitxhır, mi`q xhineeqa g`ayibxhına. Mi`q xhinənce qıgevç`es vukkuykınna, vəvxü deş. Nicate uvhiyn: "Yugda eyxhe vas, yizdi g`abeeqa nya`asniy k`eyipxhı?"

İnyaxüb Nicatiy əməle ok`bışdi oo` g`alebk`ı avxiynbi. Mi`q g`abbısdı ab avxuna.

Miç`ed hambazar nik`ençe suğoots`u, hico g`acee yugdayiy? Nicatır, əməleb k`ıl qivxha, ok`aleb xuruba vuxha.



Hin sa surak axvecen, əməle insan xhinne yușenaa`ayiy. Mançe uvhiyn:

– Nicat, zak`le ats`an, gırgın ha`ana mi`q vobna. Mançis xəmde kumag hı`ı deş!

– Nicate eyhen:

Q`otkuda eyhe. Kumaq hı`ınxhe mi`q xhinençe qığabçes, manke şı qivxhesinbiniy.

Nicat əməleyni ooqa ilqeç`una. Xileqa g`ab aqqılyn. Mi`q ooqa alqahas vukkanang`a, g`ab hı`ğıatkır, xhyanıd ot`uliy. Mi`q xhyanıka sa cigeec `iyelqa g`a`abxhına.

Nicate mi`qi`k`le uvhiyn:

– Zı bağış he`e, ay mi`q.

Mi`qın eyhen:

– Nicatıs xəmde qəl qabı, şu tilsimeeqa abç`ıynkı. Həşde g`ecen su yugunkı vob. Dehe şu pisba g`ooce deş. Zı vuşda sa öqeena xhinne qa`as əxəsda.

Haşde şu ehe!

LUĞAT

yugna hambaz – yaxşı dost
mi`q – buz
xhyan – su
exhal – axşam

Sualtı:

1. Nicatni cigeec ixhanaxhiy mi`qi`k`le hicconiy eyhes?
2. Nicateyiyy əməleyn exha nyane qı`ı?
3. Mi`qi`n Nicatık`leyiy əməleyk`le hicona uvhu?

1

Cımləbı sana-sançıs uyğunda ok`ne.

- A) Nicate xhyan uloğas iкkanang`a, xhineeqa sa mi`q ivç`una?
- B) Exha qıxhaynǵa hambazaše xəm akkas g`avhu?
- C) Mi`qi`n hicome qətqi, hambazar ögebiniy xhinne qav`uynkı.
- D) Sa yiğil Nicatiy əməle xhyan heles şahareeqa habk`ınıynkı.
- E) Miç`eb suğots`ung`a g`aceyn ki, q`öyursana k`ıl qivxha vob.
- F) Nicate mi`qi`s kumag hidi`ıva, mançık`le “bağış hee” va uvhiyn.

G`AYDABI:

Sifat

Dobışın nişanbı hagvani yüseyni hı`ssayk`le sifat eyhen. Sifat do hagvani kalymayni ögee eyxhi va nyaxürna?, nyaxdun? nyaxbın, nena?, nen? sualbışdi sançis cavab qeli: q`əsda adamiy, axtıyn xav, ç`ak`ın insanar, cagvarana balkan, yisseyn akka.

- 2 Huvuyni dobı hagvani kalymabışıs qotkuda nişan hagvan kalymabı gits`ne.
şikıl, kitab, hava, gyoğuy, xiv, balkan, giney, t`et`, divan, umul, hambaz, çey.
- 3 Nişan hagvani kalymabışıs, sifatıs, do hagvan kalymabı gits`in gits`iniyin kalymabı hı`ı ok`ne.

q`ızman

ı`ttun

cagvaran

hikkiyn

lezan

mık`an

g`üman

axtıyn

boşşuna

bırqı`na

ek`na

yoxarana

Sifatbı - dobışile hiyd eyxhenbı: g`ayeyn xav, xılıyna yəq, dikarana gade.

Ç`alag

Ç`alagın insanıs xədin xayir heli. Yivaşaç ç`iye gyoxhxhan ha`ani şuaşike, it`umni mitsbışike huvaci. Ç`alaga g`i`lina məttına havaa vooxhi va serində eyxhi. Ç`ak`ınbışed, xurunbışed ç`alagbı huvaces ikkan.

XOCALI

1992-senin fevralni vuzan 25-niy. Sə`et 11 vobiy. Şas məxüd q`adiynki, hammaşıyn xhinnee exhaliyni gahbisil avhiy yavaşxhayn. Sık`ınna vaxt abk`ınna, avhiy yavaşxha deş. Didey qərq`ı'n xaaqa qarı haray hav`u:

– Duşmanaşe Xocaleeqa ebç`iynbi, qığebç`es vukkan.

Gudrat mə`əllimni aileykva şı xholi martabayni xaani p`advaleeqa gyebç`iynbi. G`üman tulübi`i, oxhanasın kar alyat`as əxi` deş.

Bıkırni xəmde ermeneeşdi eskeraaşe şahare vahşivalla hav`u. Sesbi yavaşxhayle goone, şı xaani ooqa ilqebç`iynbi. Duşmanaşe xaybişedın karbi qoqayıy. Maşınbişeeqa xolodilnik, televizor, gababı meebehbı si`i.

Bıkırın yiğ xhoble martabayni p`advale hı`i, exhaliyi gahbişil ç`alagbişeeqa hebxiynbi.

Gırgınbı obzuriynbi, dideyqa e`əsda aman deşdiy. Mana gırgınbışike yi`q`əl axvayiy. Sayəqqe sark`ıl ilyakkıng`ə mana zak`le g`acı deş. Şı nimee qort`uler, mang`vee ses quvu deş. Yızda çoc mısınçike geşsi, gineyniy ikkan. Dek nimee aldarxuneyer mana geşseniy. Zınar mıssıraniy, zak`le ats`aniyki, heepxas vukkan.



Şi heebaxang`ə gırgını cigeet mayitbiyyi. Şı ç`alagençe qıgebc`iyng`ə, açuxun cigabı mayitbişika gyats`iyiy. Şı xivence qıgep`ç`iyng`ə, yişin eskerar g`avciynı. Yizdi yede, dekke xhile çociy yiçü alyabt`ı əəng`ə, manbı g`avcu şadebxhaynı. Eskerar uşaxar alebt`ı abk`ınıynı.

G`aceyn man hadisebı, misacad yızdı fıkreence əəs deş.

LUGAT

xəm – gecə
gababı – xalçalar
g`üman tyulyubı – isti paltar
xhoble martaba – beşmərtəbə

geşşiy – ağlamaq
missira – ac
ç`alag – meşə
xiv – kənd

Sualrı:

1. Mısanı man hadisabı ixha?
2. Vuşune arı haray hav`u?
3. Didey şakva sa cigeet qarınane, deşxhe ç`alagee axunane?

1

Aqqınyı cigabışdı hək`ee yuşen he`e.

2

Siftanda yuğun xasyat hagvan kalymabı, qone pisin xasyat hagvan kalymabı curu'u sütünbişeqa ok`ne.

Masala:

yugun	pisin
.....
.....

K`umag ha`an kalymabı: *gəhrəman, paxılıyvalla, qəyq`ənna, igidna, miz iviykara`ana, vatan vukkanna, aldayxhanna, əxlagnana, qidəyq`ənna, horalay, yugda ats`axhes ikanna*.

Dekkaşın k`almabı: *İgid qek`a, do axva.*

SÜVƏYİY DEVA

(mətn)

Sa yiğil yeq əəni devayk`le şüvə g`oocena. Süvəyn giygalna deva incimışaa`as.

– Deva, sa yiğil zi ġu ooxhanasda.

Devayn əqəna hi`ı, čini işiqab qihna əlhəə - əlhəə eyhen:

Ğu süvə vuxhe, zi deva. Vas məxübna pay qevlestə ki, i`mree yik`elivxanas deş.

Sa yiğna goone deva süvəni akvaani k`aneqa abi, g`alipxhi, vuc qivk`una xhinne haaguna.

Süvə akveenče qig`evç`u g`avcuna ki, deva hı`ğəpkir qivk`u vob, yicib akvaani k`ane. Devayni g`elike ats`abk`ınna ki, g`avces deva qivk`uye, deşee. Devayn harakat hi`ı deş. Süvəyn eyhen: “Hina hinyaa habsıree süvəyn, syoyun ooxhanasda, yugun man vodun, bıt yızdı bı`ttılqa aytıl, yızdı akveeqa qivkes”.



Mançe devayn bıt cunu bı`ttılqa ayt`ıliyn. Yugda ayt`ıl ıxhay ats`axhesdemee, bi`ttyar yugda ts`its`ı`ıynsı.

Devayn çis ıkkanan ıxha g`acime suğots`u, yeqqı`ıqa qivxhana. Devayni bı`ttik avt`ulna süvə g`elbi ç`iyele curetxha, gyivabxın avxuna.

Sık`ılda adk`ınıyle goone umuliy g`oocena. Umuliy süvə hinəxüb g`avcu uvhiyn:

– Şüvə, hinəxüb nyaqane əə?

Süvəyn uvhiyn:

– Zak`led ats`a deş.

Xəbənbışika bı`t – bı`ttis huvu vodun, ats`a deş nyaqamee vukkes zi.

LUGAT

süvə – tülkü
bı`t – quyruq
yeq – yol

qivk`iy – ölmək
suğots`u – qalxıb, tərpəndi
akvaa – yuva

Sualrı:

1. Süvəyn devayk`le hicone uvhu?
2. Devayn süvəyke nəxüdnə həyif alışsu?

1: Devayni hək`ee medin hicone ats`a? “Süvə va deva” mətnedin devays aaidin xususiyatı nenbıyyı?

- A) Deva xəppa vaxtna müssibə xhyandene ulyozaras vəəxəna
B) Deva xabba xhinee vooxhi
C) Deva xaana həyvan vobna

2: “Süvə va deva” mətnis nen dekkaaşın uvhuybı aidda vod?

- A) Devayle xədinp fil vodun
B) Devayqad xılıbı ıxhee, hı`ğəkkar hidı`ıyn ciga axvas deş?
C) Ts`e`en qivk`uy hitxhiring`ə, gaçkı peşakarnı t`at`aal ülyöq`ənsı.

G`AYDABI:

Sifatbışın curabı

Sifatbı eyxhenbı:

- Rangbı hagvanbı: qərç`ına zer, zırgın don, ç`ərana issiot, mats`iy vəq`ə
- Lagaran xəv, cagvarana urva, k`arın giney, k`at`ılyna ok`, ts`ablen şkaf, yi`qqın kostyum, zırgın parça
- Dad hagvanbı: ittun, q`ızman, q`ap`ın, ç`ırç`iman, şittin
- Q`araal (ölçü) hagvanbı: xədİN, k`inin, xılıyn, cit`an, axtiyn, dikaran, ts`oban, k`ivən, əq`ı`n, muğun, k`ixhxhin
- Həl hagvanbı: mık`an, hissaxan, g`üman əq`iyn, bı`rq`ına, boşsuna, bəç`ər, q`əhəlna

3 Huvuynı sifatbışıs curayna mə`na hoolen kalymabı ok`ne.

q`əhəlna

muğun

xhırın ...

micagın

ik`aran

xıts`ın ...

bat`rayn ...

mekvun ...

ts`edİN ...

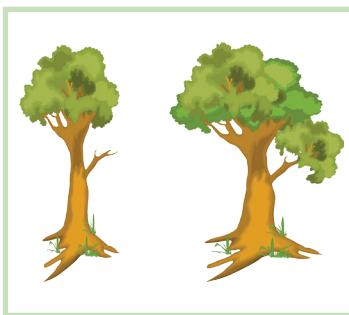
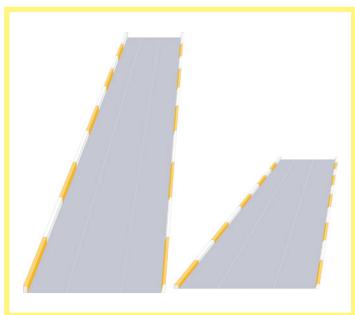
qeqqvuyn ...

xhınakın ...

mıq`ı`n ...

4 Ats`ani rangbışın dobı ok`ne.

5 Formayı q`araal hagvan sifatbı ok`ne.



8 MART

(*mətn*)

Ç`iyqiň 8 martniy. Solmaz, Ceyhun sayıř Gulnar sa cigeeniy. Ceyhune uvhuyn:

- G`inya zıcad tyulyubı ali`ı. Yedis əziyat huvu deş.
 - Gulnare uvhuyn:
 - Miç`ediyn otxhuniy zıcad həziri`in.
 - Yedin bayram hinyaxüd tebrik hı`yın
- Uşaxar Solmazıqa ilyaakınybı. Solmaz yavaşrayuşenee`e girgilna:
- Zı miç`er siğeets`umee yedni aq`vays uba hı`ı, xüvə ayirxhuna.
 - Hamancadne? Ceyhuneyiy Gulnare sa ghalençe uvhuyn:
 - Hoo` de ...
 - Uvhı Gulnar vyuşeney`ına:
 - Axı, zı hammaše tyulyubı alyı`anbı, miç`ediyn otxhuniy zıcad ha`an.



LUĞAT

miç`ediyn otxhuniy – səhər yeməyi
tyulyubı ali`ı – paltarını geyinmək
saçigee – bir yerdə
tebrik hı`yı – təbrik etmək

Sualbı:

1. Uşaxar nya`ane sacigee vuxha?
2. Uşaxaaşe yedin bayram nəxüdne tebrik hı`?
3. Uşaxaaşe Gulnarayk`le hicone uvhu?

1 Yedni hə`k`ee huvuna şec` yik`elqa alept`e..

Nik`ee zak`le yed g`aycu

Xhilibisheeqa sa`a,
Həkkeda ubabı ha`a,
Xhit`xhalee g`üma`a,
Nik`ee zak`le yed g`aycu.

Gahib, dyaydyayiy haa`a,
Roots`ee cigayiy qaa`a,
Bağee t`et`biyyiy sa`a,
Nik`ee zak`le yed g`aycu.

Cagvarayıy ç`ər qixha,
Yizdi derden q`əs qiyxha,
Cennetee ciga vuxha,
Nik`ee zak`le yed q`aycu.



2 Şu xaa yedis nəxüdne kumag ha`a? Mani hək`ee yuşen hee`e.

G`AYDABI:

Sifatın cinsbı

- Sifatbışee cinsbı hagvan 2-le şikılıçiy eyxhi. Sifatni vuk`lel, sifatni k`anek, neyid sifatni yi`qneeyiy k`anek.

- **Tekvallee**

I-cins k`ar – na gade
II-cins yi – k`ar – na içiy
III-cins vu – k`ar – na zer
IV-cins i – k`a – ran kalle

- **Geedvalee**

I, II-cins v – uk`ar – an qadebi
III, IV-cinsbi i – k`ar – an zerbi

- **Tekvallee**

Ts`ele – r – na – I, II cinsbi
Ts`ele – b – na – III cins
Ts`ele – d – in – IV cins

- **Geedvalee**

I, II cinsbi ts`ele – b – in
III, IV cinsbi ts`ele – d – in

3: Sifatbışın cinsbi hagve.

Mek`vna dek, mek`vna yed, mek`vna yats, mek`un tsiq`iy; gyats`ina adamiy, gyayts`ina xhunaşşe, gyavts`una balkan, gyats`yn xav; cit`ana içiy, cit`ana gade, cit`ana yorğan, citan dal.

4: Sifatni şikılıçılıdı avğançe xat` ts`its`e`e.

1. Şı g`ı`lina axtiyn ts`edin xav ali`ı.
2. Kar otxhanang`a sa curaylin kar oxhanas ikkan: q`ızmaniy – ittun, ç`ırç`ı maniy q`ap`ın alikka`as ikkan deş.
3. Qi`dmiyn yiğ cit`an, g`ı`liyn – xiliyn eyxhen.

5: Atsaxhaybışın cavabbi t`abal he`e.

1. K`arna dek, çüvana yed, g`ı`bına yiş.
2. Osana gardan, yivana vuk`ul, iş haa`ang`a taq – taq ses ha`a.
3. Cagvaran ç`ernana mekvna, ç`oran ç`ernana q`əsda.



NAVRUZBİŞİN XƏDİN YİĞ

(mətn)

Navruzbisdi xənni yignani vaxt`al, şı yuxhxhaniynı tətilbişis q`igebç`ınbı. Zı dekkikva xiveeqa adevang`aniy hark`ın. Xiveebin hambazar zı arıva xəppa şadebxhaynbı. Tahire uvhuyn:

– Sanxha axredin ərbəən yiğniy. Həyifki sanxha zı dexhana. Fıkır deşda, xədinpəyi exhal yugda ha`a.

Martin 20 qadı hitxiriyn. Gırkıını məhellabışee uşaxaaşə ucağıbiyyiy qavhu. Ç`ak`ınbışe inç`ikle eyhen odexhayn.

Menni vaxtal eyheyi kı, ts`ayığa huvagas vixhes deş. Həşde ucağı qaahasıb, ooğance g`ok`alasıb icaza huvu. Tahire zı g`iraqlıqa qort`ul uvhiyn:

– Hoora xançə sa torba able. Aygunanı akkalqa torba aahas. Zas nas qexhe – uvhuyn:

– Yugda deşod ... Sayıb g`ooce.

– G`avcecen hinyaa hicone vodunki?!

Ədət məxüd vodun. Vak`le ats`an

Aygunni yedee nyaxdun kokabı ha`aiy!

Şı Aygunani akkani yanık torba givxhu dyugulepxhaynbı. Aygunni yedee akka aaqı, torba alyapt`ına. Sahavule mana sark`ıl ittuni karbişikva gyavts`una torba ögiyni cigawlqa givxhuna. Şı şadebxha torba alyapt`ı, hambazaaşına k`aneqa g`adabxhiniybı. Kokabı geed dadakvayıy.

Navruzun xədinpəyi zas geed iğkan. Mani yiğil mehribana vooxhenbı, tsimis qivxhaynbı yuşenaa`nbı.



LUĞAT

Navruzun xədinpəyi – Novruz bayramı

xiveeq – kənddə

ucağı – tonqal

əgəna hı`iy – gülmək

şadvala – sevinc

tsimisiniybı – küsülürlər

Sualbı:

1. Uşaxe dekkika sacigee Navruzun xədİN yiĞ nyane hı`?
2. Aygunani akkalqa torba şavane givxhu?
3. Navruzni xənni yiĞİL insanar nəxubne vooxhe?

1: Mətnee Navruzbışdi neni ədatnı hək`ee yuŞenav`u deş?

- A) Tongalni oğance g`obk`uliy
B) Q`uq`ar aldaxhvanı`iy
C) Akkalqa torba givxhiy

2: Axıreedin ərbə`ən yiĞ hico eyhenne vodun?

G`AYDABI:

Sifatın k`anekin sıkılıcyıbı

- Sifatın k`anekin sıkılıcyıbı 3 –ni cinsee I, II, III akaranbı eyxhenbı, 4 – cinsee curaynbı: xər – na çoc, xər – na yiçi, xəb – na balkan, xəd – in xav

3: Çitan, xılıyn, k`ivan, ts`oban, mık`an, g`ümən, aq`valin, k`oran sifatbışike cumlebi he`e.

4: Sifatbı dobışikva cinsee hagve.

Çeşna: ek`na gade – I cins
 ek`na içiy – II cins
 ek`na balkan – III cins
 ek`in yak`v – IV cins

5: Sifatbı q`öna ok`ne. Mə`na curayna vuxhece.
Çeşna k`arna – cagvarana, sıkılıcyibisik avğançə xat` qikke.

İŞ CANINA Q'UVVAT VOBNA

Sa vorniy, sa deşdiy. Sa insan q`es qıxhayle geer qəyq`əniy. Hini insanış hiçcid ha`as iкkan deşiy. Otxhun g`ilexhayiy. Manğule əqəna hı`ı eyheyiy:

- Q`əsvala yəqqı`le abee hicone ha`as?
- Məxür g`adayxhaniy ki, q`əsvala zakva avaq`aras vəəxhəs deş.
- Bes, xaar gyu`uring`ə abee?
- Akka-g`ul məxüd it`umaasın ki, zas deles qivxhes vəəxəs deş.

Mang`ve hək`edad məxüd ha`an. Yəqqı`l qadayxhan-qadayxhan iykariy. Xaa ixhayng`ə akka – g`ul it`umda it`uma`an. Hammaşə naçaxra exhyiy. Q`es qexhe, ç`ərbə cagvara qexhe, k`aara iykariy. Qəs qıxhayle qəyq`ənni ınsanık`le g`ayxhin ki, sa suvayl, sa q`əsda yeşemişexhe vor. Cun yugun mışlyahatbı savukecad kam ha`a deşiy.

Tyulyubu al`ıı q`əsung`uni k`aneqa hark`ınna. Xəppa yəq abk`ın, qarı maqa hirxhılna. Ç`aceynki qəsda adamee ciga vod eza.

Hirxhil salam huvu. Q`əsung`ve salam alyabt`ına, işiker curaxha deş. Q`es qixhes qəyq`ənni insane sabırıka qozet hı`ına. Q`əsda islemişexhiyyi, veriğ k`öçeng`ə qigeç`una. Arıng`ve q`əsung`us siftadin qiyghınıy hinyaxüd ixhayn.

- Ey, q`əsda didey, ġu q`es qıxhayle qəyq`ən dişde?



Q`əsunğvee uvhiyn:

- Qəyq`ənna.
- Bes, nya`as ġu hinəxür qeer işləmişexhi?
- Q`əs qıxhayle qəyq`ənva

İnsan matra q`əsing`ukva ilyakkına. Q`əsinqve uvhiyn meed:

- Yizdi kalymabışile ġu qəyq`ənnane?

Dekkaaşın kalymabı müşacad yik`elmiyxan. “İş canına q`uvvat vobna”.

Q`əsvallayn -- mançile qəvəyq`ənanbı, iş haa`as devkananbı, avqaqq`anbı.

Zaqad vəşše yits`ilee sen vodun. Yugra işləmişxhana, naçaxiyvalla hicone, ats`axha deş.

Əli Səmədov

LUĞAT

q`əsda adamiy – qoca kişi
naçaxiyvalla – xəstəlik
qəyq`ən – qorxmaq
akka – g`ul – qapı pəncərə
eziy – əkmək
sen – il

Sualrı:

1. Q`əs qıxhaynı qəyq`ənni insane hiconiy ha`a?
2. Q`əs qıxhayle qəyq`ənna insan şavusqane hark`ın?
3. Q`əsung`vee mang`uk`le hicone uvhu?

1: Q`as qıxhayle qərq`ı`nna insan nyaasne q`əsing`uni k`aneqa arkın?

- A) Mana q`əs qixes geer qəyq`ənniy.
- B) Q`əs qidexhesdime qəsing`uke mışlyahat alyabt`ına.
- C) K`ırra – k`ırra q`əs qexhi, ç`ərbə cagvara qexhi.

2: Mətn avud huvun xhinne qətqəs eyxhiye?

1. Q`əs qıxhayle qəyq`ənna insan.
2. Mek`ung`un qəsing`uni k`aneqa hark`ınıy.
3. Q`əsing`un cavabşı.
4. Mek`ung`uni tanbalıyvallayn g`aye avhuy.

G`AYDABI:

Yuşşeyn hı'ssa – say

Karbişin xhulelle ıxhay – miq`dar, sayid hı'sabee mançin sıra hagvani kalymabışıkle sayva eyhen. Saybiše xhulelle?, xhuled`esin, sualbişdi sançis cavab qeli: yixhille, yits`ible, q`öd`esin, xhebid`esin.

3 Raq`ambi kalymabışika ok`ne.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

4 Yiğni hək`ee ok`ne. Raq`ambi sıranee ok`ne.

Çeşna: Zı xhebid`esdi sınıfı qədəqqə vodun.

5 Yiğni sınıfı hək`ee mətn hazier`e. Maa hayni sualbişik cavabbı ixhecen:

Xhuled`esin sınıfın? Sınıfı xhulelle uşaxne vodun?

Gadebi xhuleyreye? içər nimeebinbıyı?

6 Huvuyn dobı saybışika – qotkuda işləmişə`e. 1,3, 6, 8, 9

Çeşna: sa-kitab, xheyible q'alam....



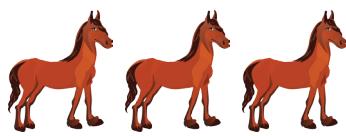
Kitab



q`alam



çoc



balkan



xav

DİDEYİY NEVA

Xivni g`irağıl sa ç`ovana yivniy vob. G`ı`lini pırani vaxtbışıl mancini bıtağbiše ha`ar suralqa kolgayiy gyaha. Əq`ənani yəqqı`le qabıynbı hinı yivni avub manzil hidyaw`u, xiveeqa eebaç`e deşiy. Xılıyn bıtağbı ç`iyelqa hiyxhariy. Haar sen şit`yaşaş mançını ooad akvaabiyiy ha`a. Manime axtıbayiyki, əq`ənançeb yiv g`ooçiyiy.

Hina yiv mışanıy oozu? Girişinbışile yugda hin yişdi Calalık`le ats`a. Calalıqa yüks`ülle sen vodun. Yiveyni hək`ee mang`us Nusrat didee yuşen hı`ı. Nusrat dideyn sen molts`alle xətta vod. Mana geer q`uvatnana adamiyiy. Mana bağbanniy. Xivni girişini bağıbışığa mana ilyakkayıy. G`ı`liynı vazbışee Calal cuka alyarat`a, cuk`le ats`an girişinbı Calalıs xətqa`ayiy

Sa yiğil manbı xiveeqa siviyk`alang`ə ç`ovarı kolgee giv`uriynbı. Q`əsing`ve vuk`ul ooqa qav`u, yiveyni butağbışığa ilyakkı uvhiyn:

– Calal, g`ooceye, hina xivee nekki q`əsda yiv vobna. Mana zale sık`ilyba k`ınna vobna.



Calalıs didee eyhen yugda g`ammışxha deş. Mang`uk`le məxüd ats`a ixha dunyeyl dideyle xərna insan deşda.

- Nya`a vale k`inna vuxha? - Calale dideyke qidghın hi`iyn.
- Mana zi oozu. Manke zi yiğni senee eyxheyiy. Didee hin kalymabı uvhu, fıkreeqa ark`ın uvhiyn:

– Yizda dideyir, yiğna didey xhinnee bağbanniy. Zas yivaar ezas xətqi`ı.

Manke xivee yivaar k`ıldanıy. Hin cigabı geed pırada eyxhe. Sa yiğil didee zak`le uvhiyn: "Yizda bala, qora, hinyaqa yiv oozas". Mang`ve gırgın kar zas xətqi`iyn. Həşde g`oocena hina yiviy, yəqqı`nı şeni surakna yiv, zi oozu. Mançıqa yugra ilyakkına. Sa avquna, sa avqu deş. İldyabiynı yivnan ciga hagu, uvhiyn:

- Deşxhe həşde ç`ovub q`öbləniy vuxhes .
- Calale dideyke qidghın hi`iyn: -- Həşde oozas vixhes dişde?
- Nyaa dyooxhe! Havasre, hinab yiğni doyil vixhecen!

Sa senile qiyğa ç`ovani k`ane, k`inna sa ç`ovana yiv vuxha. Sa senid atk`ınıyn. K`inna ç`ovuke xəbna yiv vuxha.

Didee nevayn oozuynı yiveyqa ilyakkı şadxhrana. Xivni xərüng`veeyid k`ıling`veeyid hini yivaasik`le "Dideyiy neva" do gixhxı.

Xalide Hasilova

LUĞAT

ç`ov – söyünd
ezuy – əkmək
avqiy – tutmaq
fıkre`qa ark`ın – fikrə getmək
q`əsda – qoca
obzuriy – yorulmaq

Sualtı:

1. Ç`ov nençeni g`ooce?
2. Yivaar ezas Calalıs şavukena xət qıxha?
3. Ç`ovaqa xhulelle senniy vod?

1 Yivar ezas, huvaces nişisne lezimda vod.

2 Yivaasdi xayırnı hək`ee yuşenee`e.

G`AYDABI:

Saybişin curabi

Sayı g`öni curaylinbı eyxhenbı: **miq`dar va sıra saybi**.

Sayı badalexhenbı həlbışılqayıy cinsbışılıq. Saybi cumlee tə`yin xhinne işləmişexhi: yoq`uyre hambaz, xhebul`esin sınıf.

Miq`dar saybi

Miq`dar saybişə karbişin xhulelle ıxhay, miq`dar hagva: Sa, yits`id, vəş, aazır, g`alle, xhebts`al, yoq`ts`al, yüks`əl, yits`issad.

3

Mətn ok`ne. Saybişdi avğançə xat` qikke.

Nekki xəbna q`uq` – devaşit`na q`uq` vobna. Mançına xılıyvalla 13 sm, yi`q`vallamee 1600 gr. vodun. Hina q`uq` k`at`eyni 18 – q`uq`ni yi`q`valee vobna. Q`uq` qoxharasdimee 40 təq`iyq`ə vukkan.



G`AYDABI:

Miq`dar sayı dobışıkva işləmişexheng`a, cinsına şikılıçiy alyabat`a. Manke sayı tekvalee eyxhi. Q`öyre gade, xheyible eç, yoq`uyre içiy, yixhille xav.

4

Sayı: 1, 2, 3, 4, 5 dobışis gits`ın cinsbışee ok`ne.

Çeşna: 1 – adamiy , 1 – xhunaşşe, 1 – balkan, 1 – xav.

2 – re – adamiy, 2 – re xhunaşşe, 2 – ble balkan 2 – dle

3

4

PAÇÇAHİY CUNA DIX

(Gurcubışdi xalq'ına xabar)

Sa xərna paççah vorniy. Mana q`əs qıxha, qık`asda vaxt qavayle. Mang`vee cuna saccu dix k`aneqa q`ort`ul uvhiyn:

– Yızda dix, vak`le g`ecen – yızın sa g`el nyuq`nee vodun, g`iyna vor, g`iyqa qik`asda, ğu tekra axvasda, gırgın yiğni xiile ixhes. Hoora, gırgını cigee vas sa xav ale`e, yiğni darni vaxtal vas axvasda ciga vixheçen.

Duxee dekkil k`ırı huvu, eyhenbı ha`a girgilna. Mang`ve cuni ooqa xətta puı alyat`u, şahın gırgın cigabı iykiriynbı, nen cigayiy q`abil ixha: dera, ç`alag, tepa – mang`ve maa`ad sa xədin xav ali`ı.

Manğue ç`ak`ın kaybı alii raziyra sarkirna. Dix qort`ul dekke qidghın hiin:

– Dix, zi eyhenbı ğu hi`inbine, çetinni vaxtal vas axvasın cigabı hi`inbine?

– Ho`o dek! – duxee uvhiyn. – Nen cigayiy q`abil ixha: derabışee, tepabışee uftanın xayıbı ali`ı.

– Zi eyhen vas yugda hitxır deş, q`ərənə xayıbışe qööni pisdi yiğbişike ğu huvaces deş. Zi vak`le uvhuyn:

Vas yugun hambazar, yugun insanar t`abalee`e, manbışıkva hambaziyalla haa`ass vəəxe. Manbışe vas dağamni vaxtal kumag ha`asın. Ats`axhe: insaniqa yugna hambaz ixhayng`ə, gırgın kar eyxhen.



LUGAT

paççah – şah
yugna hambaz – yaxşı dost
ç`ak`ın xaybı – böyük evlər
dix – oğul

dagamna – çətin vaxt
suvabı – dağlar
ç`alag – meşə

Sualbü:

1. Paççahni, duxayni hək`ee hicone eyhes əxə? Mana nəxürnane?
2. Paççahee dix qort`ul hicone uvhu?
3. Dekke dukayk`le eyhen nəxüdne hiliy ıxha.

1. T`abal hi`i xabarın əsas ciga qətqe.
2. Nen dekkaşın kalymabına xabarış aidda vod?
3. Yugna hambaz, pisdi vaxtal ats`axes eyxhena.

G`AYDABI:

Sıra sayı

Sıra sayı raq`ambı hagvani kalymabışdı k`anekqa -esda, -esin sikilçibı hexxi`i eyxhenbi: sar`esda, q`ör`esda (I, II – cins); sap`esda, q`öb`esda (III – cins); sad`esin, qöd`esin (IV – cins)

4. Huvuyn raq`ambı: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
sıra sayı xhinne ok`ne. Sikilçibisik avğançə xat` qikke.
5. Huvuyn cumlebı qətqe, sıra sayı hagve.
 1. *Şi xaa yoq`ulle uşax vodun.*
 2. *Zı yi`q`nekni məktəbni yüks`üd`esdi sınıfee qədəqqə vorna.*
 3. *Yizda xərəna çoc Əliy universitetna xəbibid`esdi kursna telyaba vorna.*
 4. *Zale k`inna yiçü Ayşa rus məktəbni yığhid`esdi sınıfee qədəqqə vorna.*
 5. *Yizda k`inna çoc Samir yişdi məktəbni xəd`esdi sınıfee qədəqqə vorna.*
6. -esda, -esin sikilçibisika sıra sayı hi`i ok`ne.

ELDAR

Yed naçaxiyyhana. Temperatur ooqa qivxhana. Tyulee g`alyurxhu. Xhyan heqqa. Sıgeets`as yikkan, yeexə deş. Həl deşiy. Dix qort`ulna:

– Eldar, Eldar ...

Eldar cuni k`ravatıl ittura g`alurxhu .

Yedin ses g`ayxhi, ulepp aqqıynsı.

– Hicone, ... hiconе, yed?

– Dix, suğots`e, zas xhyan hele.

Eldare nik`eedin xhinne cavab quvu:

– Zı it`umra g`abirxhu vor...

Yedee hiçcud uvhu deş. Yeexə - deexə sıgeets`u xhyan ulyodğuyn.

Miç`er Eldar suğots`una. Kar oxhanas ikkıykin. Yedini gardana ayurxhuna, g`ümanı xileppişiş xıl qabğına. Eldare eyhen:

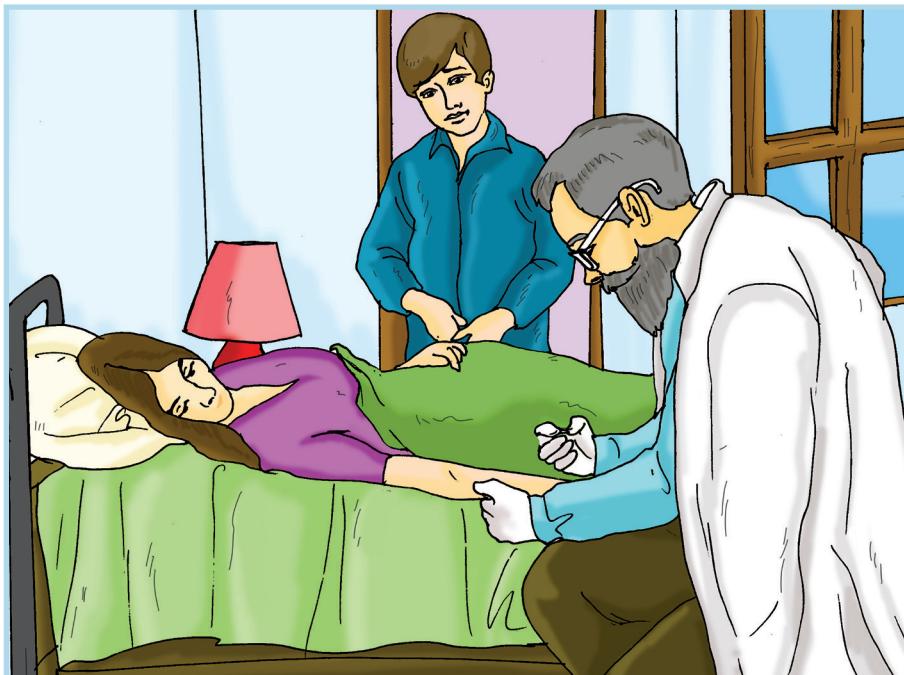
– Xərrane g`aliyxhas?

– Zı naçaxra vorna, vuk`ul varaa`a.

– Mısnə qiyxha?

– Hoo, sanxhiyle hiçcud otxhun deş.

K`ırı hele Eldar, gü zaqa ilekkas ixhesda. Stol see`e. Şkafençe gınay, nisse, xhinyaal aleet`e, stolulqa gixhxhe. Çey qixhxhe, sacigee miç`edin oxhanas.



Eldar fikreeqa ark`ın uvhiyn:

– Ats`anne, yed, zas hala oxhanas ikkan deş.

Yed dağamra cigayle sığeets`u, k`uxneeqa ilğeyç`una. Çeynik` plitk`aylqa gyuvxhuna. Şkafeençe giney, nisse alyat`u, gixhxhiyn stolulqa. Eldare çey ulyodğıyn, giney otxhuniyn. Yedee kar otxhun deş. Vuk`ul varaa`a, nafas heles əxə deş. Mana cigeeqa g`alyurxhuna. Gadeyk`le eyhen:

– Dix, həsde doxtur ayres. Stol see`e. Eldar cigeynçe suğots`u deş.

– Yed, xətta otxhun, orzulyna, suğots`as əxə deş. Yedee hiçcud uvhu deş.

Yic taxsırkar vorna, yugra xərqı`ı deş. Yed qiyğale sığeets`u stolsav`una.

Utağ si`ı, goone g`alirxhuna. Doxtur arına, yik`arni yediqa ilyakkına.

– Vas mık`ada vod ixha, şavaane xaa kumag ha`a? Şavaane xayıbı si`ı?

– Yizdi duxee, - yedee eyhe.

Doxtur Eldarıkva xüvə ayurxhu.

– Sağ ol dix. Yugda hi`ı.

Yediqa yugra ilyakke, ek`ra quvarkesda. Retsept alet`e, aptek`eqa hoora. Hini darmanbışe yedis kumag ha`asın.

Eldare əqəna hi`ı. Retsept alyat`ı xaanče qığec`una.

Habiba Zeynalova

LUĞAT

naçaxra – xəstə
cigayl – yerində
se`e – yığ
si`iy – yığmaq
ittura g`alirxhu – şirin yatmışdı

kumag he`e – kömək et
quvarkesda – sağalacaq
nisse – pendir
xhinyaal – yağ

Sualrı:

1. Neni gadeyni həkeeyiy?
2. Eldare yedis nəxedne kumag hi`ı?
3. Doxture Eldarık`le hicone uvhu?

1. Şu xaa yedis nəxüdne kumag ha`a?

2. Hini kalymabışın nenbine Eldaris aidda vodunbi:

yediqa ilyakkana, ək`elnana, pisda, tanbalna ...

EÇ

(Rus xalq`ına xabar)

Ts`ıviliyna qiyğına vazniy. Yivaaşın t`ele k`atk`ınna xəppa vaxtniy. Sa eçeni yiveyl, axtıvale, sa eç avxuyiy. Ç`alage g`adaxhvanni g`ı`yeypk`le mana g`avcuna. Eç g`ı`yeys ooxhanas vukkiykanna. G`ı`ye g`obkulna – g`obk`ulna, eçilqa hipxhır deş.

– G`arr – g`arr – g`arr! Hicone, g`ook`alub?

G`ı`ye ses qöönü suralqa ilyakına, ər - ər k`aşk`aleyl oo sa qən gyuv`uriy

– Ay qən, - g`ı`yeyn qobt`ulna, - eç yizdimee qooxe, ç`iyelqa eehe, qən alivxu eç qobxuna. Mana ghale hivaaces dəvxüva, ç`iyelqa g`avkuna.

– Sağ ol qən! – uvhu g`ı`yeyn eç alyabt`as vukkiykın, alyabt`as vəvxü deş.

Eç ç`iyel huvaagına, g`adaxhvan gibgilna.

G`ı`ye qəbq`ınna. Hione ats`axha, eç yiveyk avubni nyaganisni ooqa vob g`a`aybxhi.



Nik`eençe suğoots`una nyaganis, g`adaaxhvan gibgil. Eç mançini veybabışdı oo avxuniy.

– Ulyozre, ulyozre! – g`ı`yeyn haray hav`u yizda eş nyaqana quvkekka?

Nyaganis ulyozur uvhiyn:

– Hina yizda eş vobna. Mana yivule g`a`aybxhına, zınab mana avquna. G`ı`ye nyaganisil ooqa avhuna.

– Haşeni qənin mana zasva qobxu. Qən alivxu manbışdı k`aneqa qabı uvhiyn:

– Ho`o, zi eş g`ı`yeynimeni g`avkku. Nyaganis eş qevles razivxha deş. Manbışda haray bıkırni ç`alagee g`avxhuna.

Aldaaxhvan gibgilinbı. Qənin nyaganisni quşus k`uxh i`xi`yn, nyaganisin g`ı`yeys veybabı etu`u.

Hini vaxtal syo qabaylena.

– Hin haraybı nəxdunbına?

Gırgınbı syoyni suralqa sabk`ılıynbı.

Soyis xabar bıkırba hav`u eyhen:

– Hürmatnana syo, ğu ç`alagee gırgıng`ule xərna vorna, gırgıng`ule ək`elnana vorna.

Hina eş şavusne vuxhes vukkan?

Syo xəppa fıkreeqa abk`ın, goone uvhiyn:

– Eş şavuk`len avaykı?

– Zak`le, q`ı`yeyn uvhiyn.

– Eş şavaane qopxu?

– Zi qopxuva, – qənin uvhu.

– Bes, eş şavaane avqu?

– Zi avqu! – nyaganisin uvhu.

Suoyun eyhen:

– Şu gırgınbı qopkuba vobınıbı. Vuşdi harung`us eş vukkanna.

Hinyaa sa eş vobna!

Hinyaa eş barabarba qav`u, harıng`us cuna pay hevles vukkan.

gırgıng`ve sa cige qigee uvhiyn:

– Hin yışdı ək`eleeqa qadı deş!

Nyaganisse eş alyabt`ı yoq`ni cigeeqa qav`una. Sa pay g`ı`yeys huvu.

– G`ı`ye, hina pay yiğna vobna, eş vak`le siftaba g`avcu.

Q`öb`esta pay qənis huvu:

– Q`ən, ğu eş qopxu, hina payıb yiğna vobna.

Xheyib`esda pay nyaganisıs, çini ghaleqa, vukku. Hayna pay yiğna vobna, eç ğu avqu.

Yoq`ub`esda pay syoyis vuxha.

– Hina yiğna pay vobna, syo!

– Zaz nya`asne? Syoyun uvhiyn.

– Mançeki, ğu şas ək`el huvu. Haruıng`vee cuna pay opxhunna, raziybab avxuynsı.

LUĞAT

syo – ayı

q`ən – qarğıa

nyaganis – kirpi

g`ı`ye – dovşan

eç – alma

sahavule – birazdan

avqiy – tutmaq

haraybı – hay-küyləri

Sualrı:

- Qənин neni yiveyl akvaa hı`ı ixha?
- G`ı`yeyn qənik`le hicone uvhu?
- Syoyun nəxübne ək`el huvu?

1. Həyvanaşını hək`eeni ats`axhaybişin cavabbı t`abal he`e.

Veybabı xətta, çuru darman.
Kar iyxhva deş, vuc həyvan.

G`anad vobna alivxhas.
Veyba vobna ootaa`as.
Geeb iş haa`as vukkanna.
Mançıqab geeb härmat vobna.

Ghal vodun, miz deşda.
Vəş tübəə üvxee, haray hidyaa`a.

Sa bəçarna həyvan vobna.
Yissee qı`ı curu oyxhan.



2. Şos geed ikkanni həyvanaşını hək`ee yuşenee`e.

G`AYDABI:

Sıra sayıları

- Raq`ambışka oyk`anang`a çile qiyğa defis giyhxhe va – esin, – esda aaxırkı oyk`an: 2 – esin, 3 – esin, 52 – esin, 2019 – esin, 3 – esda, 10 – esda, 20 – esda
 - Esda aaxır sayıları tekvalee eyxheng`a va cıka işlemişexhen dobi I, II, III – cinse vodnang`a oyk`an, - esin aaxırmee dobi IV – cinsee eyxheng`a giyxhi: q`ör`esda dix – I, q`ör` – esda yiş – II, qöb` – esda balkan, III q`öd` – esin xav – IV
2 – esda dix, 2 – esda yiş, 2 – esda balkan, 2 – esin xav. I, II, III – cinsbı – esda
IV – cins – esin
 - Saybişeeni – r (I, II), – b (III), d – IV şikilyçibisə saybişin cinsbı hagva.

3

Paq`ambi qotkuda aaxırkıva ok`ne.
Neni cinsee ıkhay ilyaake.

9, 10, 15, 19 – I, II cins

1, 3, 5, 7 – III cins

20, 30, 40, 42 – IV cins

4

Vuşdi xizaneebınıbı nenke yedike vuxhay sıra saybişikva ok`ne.

Çeşna: dek 1988 – esdi sen

5

Vak`le ats`ani bayrambişin tarıxbı sıra saybişikva ok`ne.

HİNA NƏXBINA HƏYVANNE?

Ts`ettiyn yiz gyoğu. Yiz gyoğuyn yivar, xaan daxabı, yəqbi ... gırğın ciga cagvaradayı.

K`ınna Nergiz yizee iykariy. Mana akkasqa qığeyç`una, bağeeqa ilğeyç`es yikkiykin. Məng`ık`le yızıl oo medin qoybı g`ace. Nename həyvan yızıl oo iviykiri. Akkas, bağee mani həyvanın goybı vodıy.

İçiy mattıyxhana! – Hinbı nenı həyvanın goybınyaxan vodunbü. Ast`axhes iкkiykinibı.

Nergizee curu alyat`u, akkani ghaleqa qixhxı, xaaqa iyç`una.

Yığ atk`ın, xəm abk`ın, miç`ediyn qıxhayn. Nərgiz sığeets`u akkasqa ileekına – gorax curu otxhunee. Curu bıkırda meediy!

Nyaqaniy gixhxı maadiy. Goybı dehdad xəttayıy. Həyvan meeب abiyyiy.

Manke Nergize curu alyat`u, cigeeqa bark`v givxhu.

Miç`eyr meer Nergiz akkasqa qığeyç`una. G`aceynki, bark`us xıl qitxır deşod. Hina nena həyvanne vobna? Bark`usub qipxır deşob.

Manke Nergize, bark`v alebt`ı, cigaylqa abacur gixhuna. Miç`eb g`avcuna abacur desob. Həyvan abi, abacur bıkırba obxhuniy. Nergizni dekke həyvanıs ç`ank` gyuvxhuna.

Miç`eedni yiğil dek, yed, adiyır habk`ınıynbi ilyakas, həyvan ç`ank`eeqa gipxhiye. Nergiz gırğınbışile ögee g`adarxhun.



Ç`ank`ın həyvan avquiy! Nergiz ç`ank`eena həyvan g`avcu, mattiixhana, ç`ank`ee həyvan gyuv`uriy, cap-cagvaraba, g`üvanaba – g`üvanaba, uleppi uftanınbı, k`ırıbı xılıyda, xhoshee ulyobzur abacuriy obxhan.

Hina g`ı`yeyiy! Mana xaaqa qabı, gone mançis xav – akvaa hı`ı. G`ı`ye manbışıkva sacigee avxuna.

Nergize mançis g`ullux hav`u.

Yevgeniy Çaruşin

LUGAT

g`ı`ye – dovşan
bark`v – sümük
abacur – yer kökü

çuru – ət
goybı – izlər
ç`ank` – tələ

Sualtı:

1. Nergizik`le akkas hicone g`acu?
2. Neni həyvanın goybı ixhay ats`axhesdime Nergize hicone hı`ı?
3. Avguna nena həyvanne vuxha?

1

Q`ı`dmına şu həyvanaşıqa nəxübne ilyaaka?

2

Xabarena həyvan nenayiy, avğançə xat` ts`its`e`e.

g`ıye



si`va



ts`iq`iy



umul



syo



G`AYDABI:

Saybışın qotkuda otk`uniy

- Huvuyn raq`ambı kalymabışıkva ok`ne **1, 5, 3, 14, 18, 20, 30, 100, 150, 199, 1231, 1438, 2569**. Mani raq`ambışın nenbin sa kalymayka, nenbin q`öni, xhebni, yoq`ni kalymabışıkva otk`un.
- Sançile xhebts`alilqameen (1-30) yoq`ts`al, xhots`al, yixhts`al, yights`al, molts`al, yüks`al, vəş, aazır, million, milliard (30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 1000, 1000000, 1000000000) sayıbı sanad, sa kalymayka oyk`an.

3 Raq`ambışıkva huvuyn sayıbı kalymabışıkva ok`ne.

9

11

60

8|0

100

1000

4 Sa kalymanan sayıbı ok`ne.

5 Q`öni kalymayka oyk`anan sayıbı ok`ne.

6 Xhebnı kalymaykan sayıbı ok`ne.

7 Yoq`unçile hexxani kalymabışikan sayıbı ok`ne.

8 Huvuynı tarixi raq`ambışika cümlebi hi`ı ok`ne.

1918, 1991, 1994, 2015, 2017

KUMAGÇIY

Ayaziy Şahin g`onşubınıy. Manbi yəqqı`ni g`ıraqıl huvaagayiy. Ayaz xəəqə ilyakkı uvhiyn:

– Gecxhana! Yiğ sura ixha vod ... Yedik`le xoraq ıkkesva, allesva uvhu Şahine uvhiyn:

– Yizdayiy yiğna yed sacigeene işlemişooxhe?

Ayaze eyhen:

– Sacigee, ats`anne nyana? Xənni çolee. Sacigee vüqqəse?

Şahine eyhen:

– Yed razeexhe deş, zı üqqəs qəyq`ənna xoçe vooxheva. Dekke uvhiyn ki, hayni yiğbışıl çolee xəbna xoçe qyuvk`u.

– Zı har yiğis, yedisqa hayk`anna, zak`le xoçe g`avcu deş. Zaka qora.

Şahin şadxha xaaqa ark`ınna. Tyulyubı ali`ı akkasqa qığec`una. Ayaze mana gozet ha`ayiy.

Xəppa yəq abk`iniyle goone, xədİN çol g`eceiy. Çolee yedar, vuk`lel cagvaran k`at`arbi, işlemişooxheyiy. Ayaze qidghın hı`byn:

– Şahin, ğu nya`a xıl qərər?

Şahinis qəl vuxha. Nya`a ğu zak`le xaa itdeyhenniy! – yı`qəlqa sark`ılna.



Üqqə deşxhee immayle! Zı tekra üqqəsda. Cemiylee vuk`lelyna k`atar g`avşu, aq`va temiz hı`ı, xiveence qöni yeqqıl`qa ileekına.

– Yizda dix g`ecicar desor ... Nyaq`ane ixha mana? – Nuriyeykva yuşen hay`ına .

– Qalesda, qalesda, narahatra meexhi, nyaqacar ixhes deş.

– Ha`ama, qöö vor – Cemilyek`le dix g`açena:

Ayaz hırxhilnane, – qıdghın hı`byn:

– Vak`le Şahin g`eci dişde? Ats`a dişde, nyane mana? Maktabençe qarınane, deşxhe de`eşne?

– Xalay, Nuriye, mana zakva yiqqəyyiy, gü karime fıkreeqa hicomu qadı sark`ılna

– Yugda hı`ı, hini pıralık mang`ın hinyaa hicona axu. Hasre xaa giy`ır darsbı he`ecen.

Yı`qı`hiyna vaxt abk`ınıy. Şahine yı`q`əl hicome alyat`u qööyi.

– Hagve, dix, hicoyi g`u adı? Nuriye əq`ana hı`byn.

– Bəmbək, – uvhiyn Şahine

– Nəxdun bəmbəkna? Nençene?

– Zı sı`ı!

– Neni çolençena gü sı`ı?

– Çolençə deş, yeqqi`le sı`ı ... Ats`anne vakle, nımene vodun yeqqıqlı? Əlhəəni maşinençe k`yatk`ın. Çilqa uşaxar k`yopt`ul gırgın sa`asın.

– Barakallah, dix! Həşde g`acuna gü nəxürna kumag ha`ana dixiy.

İsa Qummatov

LUĞAT

Yıqıhil – günorta
surak – yarımcıq
bəmbək – pambıq
k`at`ar – ləçək

aq`va – üz
xəppa – çoxlu
yəq – yol

Sualtı:

1. Ayaziy Şahin nyaqana vüqqə?
2. Şahin nyaas yeqqi`le sark`ı?
3. Şahine yı`q`əl hucoiyı ıkkekka?
4. Yedee Şahinik`le hicona uvhu?

AZƏRBAYCANNI XALQ'INA UMUMMİLLİ LİDER

"Zı şadexhenaki, zı azarbaycanlı vorna" Həydar Əlirza oğlu Əliyev – azarbaycanni xalq`ına lider vorna, cavanaaşına, uşaxaaşına hambaz vorna.

Həydar Əliyev 1923 - esdi sen mayni vuzani 10-cıl Naxçıvane yedike ixha.

Həydar Əliyev geer ats`alynana insanniy. Mang`una ats`alyvalla gırğini dunyeyk`levaats`ana. Həydar Əliyevik`le tarix, adabiyyat geed yugdaniy ats`a. Mang`ve incəsənətis geeb q`iyamat hooleyiy, yugda şikilyibi ts`its`a`as əxəyi.

Həydar Əliyev geer mehribanna, geer yugna insaniy. Mana xərna insan ixhayke, yişin xalq` çetiniyvalençə q`ığavhu. Garabağni pisdi vaxtal, maa şı qoramışaa`anbışile g`ayı, dincini cigabışedni xalk`bışısıd can gyoxhxhana`ayiy. Mani vaxtal Həydar Əliyeve xalq`ıs kumag hı`byn. Mani yiğile goone Həydar Əliyeve yişda ölka mustaq`ıl ölka hav`u.

Həydar Əliyevna murad yişda ölka mustaq`ılba vuxhayniy.

Mang`ve şas gırğıng`us inam ha`ayiyki, şı yişda vatan huvaacesdava.

Həydar Əliyev dunyeyle ark`ineyir yişdi yik`bışee hammaşə axu vorna. Həşde cuna iş mang`unu duxee vukkekka.

Sualtı:

1. Həydar Əliyev nenkene yedike ixha?
2. Heydar Əliyev nəxürna insanniy vor?
3. Heydar Əliyeviş uşaxar geebniy vukkuykananbi?
4. Heydar Əliyevna iş həşde şavane vukkekka?



YİŞDİ ÖLKAYN SARVATBI

Yışdı ölkee xətta naft vodun. Ham ç`iyee, hamid deryahni dibike naft alqa`an. Xazarni deryahe “Neft daşları” doyukana şahar vobna. Naft`ık`le “g`ara gızıl”va – eyhen

Daşkesene q`iyatnan yivan filiz yataxbı vodunbü. Naftalanni g`ümani mazutun xətta mualicebışis xayır ha`a. Yışdı torpaxbişdi avudud, ooyid xaznabı vod. Muğane, Milni çolbişee bəmbək ezan. Bəmbəkik`le “cağvaran g`ızıl” – eyhi vodun. Barakatnani, suknani çolbişiqə ilyaakıyla ilyakas vukkan. Ç`alagbişə q`iyatikan yivar, darmanbışis lezimin ok`bı vodunbü. Hin gırğınbı yışdı ölkayn sarvatbü vodunbü.



LUĞAT

naft – neft
bəmbək – pambıq
qızıl – qızıl

g`uman xhyan – isti su
ok`bı – otlar

Sualtı:

1. Azarbaycanın g`iyatnan sarvatbü nənbine vodunbü?
2. Yışdı torpağbişil hiçone eza vodun?

Ç`ALAGNA KRAL

(Azarbaycanni xalq`ına xabar)

Sa vobiy, sa deşiy, sa pelyang vodiy. Hin pelyang gırğınçile guçukayiy. Mançılqa “Ç`alagın kral” do gixhxı. Mançın haar miç`ed gırğın həyvanar sa`a, tapşırıxbı hele ixha. Vay mani həyvanıs, pelyangın eyhen hide`e.

Pelyang geed zalımdaniy. Həyvanaaşıs ul huvu, işığ hele deşiy. Mançını kalymayke qıgeeç`ıynçis dexhesin zulumbı heleyiy. Ç`alageedin həyvanar manç`ile qəyq`ən, şavuscad man ikkan deşiy.

Sa yiğil, hammaşıyn xhinnee həyvanar sa cigeeqa sadı kral goztniy ha`a. Kral qadı hidixharanki, – hidixharan. Gozeti`yle obzurni umulun uvhiyn:

– Kral miç`ed həyvanar sadıynı cigeeqa gec eyxhen deşdiy, hucome ixha ixhes. Dora sa habk`ın mançike sa xabar alyabt`as.

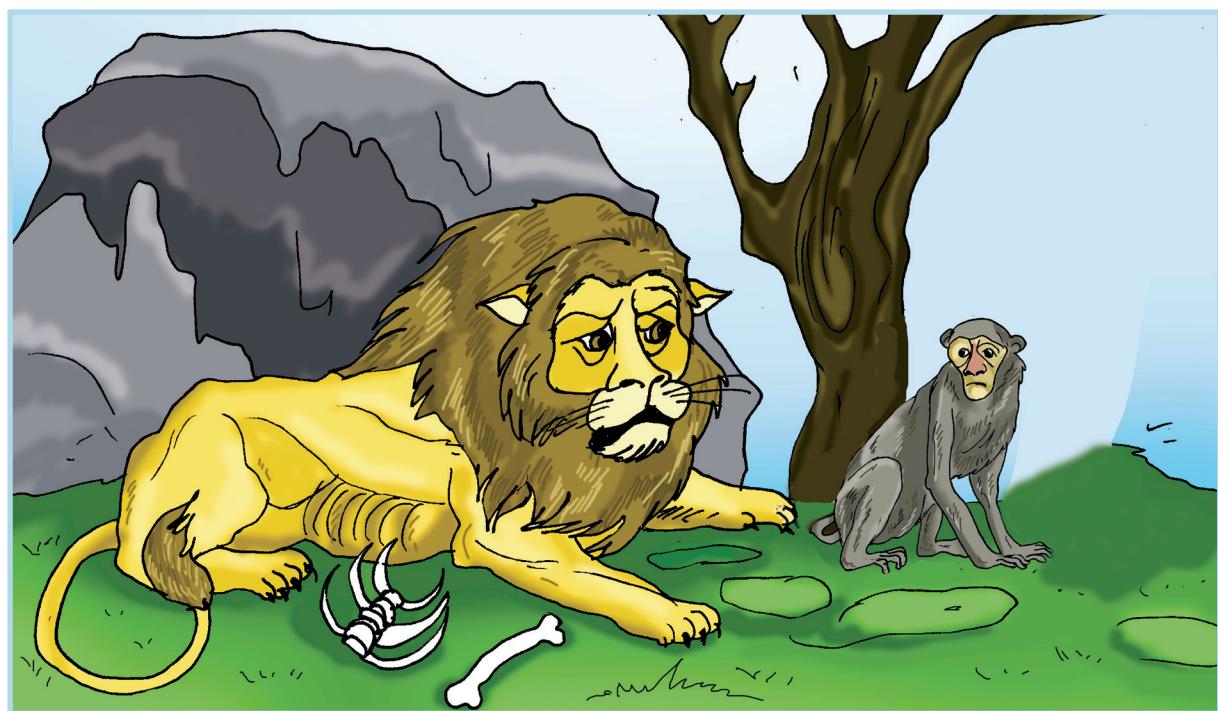
Ç`alagın həyvanar mani fıkreeqa qadınbıki, maymın kralıqad qihna g`axiles.

Çini akvee pelyang həl dena g`acu, maymının qidghın hı`iyn:

– XədİN kral, vak hicone ixha? Deşxhe naçaxxdane?!

– Naçaxxhayn – pelyangee cavab quviyn.

– G`elil ulyozaras əxə deş. Sanxhiyle otxhuniyn sa kar deşin. Zas



oxhanas kar t`abal he`e.

Maymının “yizdi vuk`lel oo”—uvhu, qıgevç`una. Xabar həyvanaaşis hav`una. Hin g`ayxhi süvəyn uvhiyn:

— Lap Yugda ixha. Man hammaše naçaxda ixhen. Hasre akkal müssida qik`ecen. Yug qixhee şas meb zulum haa`as.

Həyvanaaşini hin lap yik`ençe ixha.

Yığkı atk`ınıynbı. Haşucar pelyangni k`aneqa hark`ın deş. Kral yiğ — yiğile gucule g`e`exhayiy. Çiše ciled alqa uvhiyn: “Ho`ode şavaacad zas kumaq ha`as deş. Mançık`le hammaše zake zulum g`avcu. Ats`axhaynxhiy nençiscad zulum hevles deşdiy”

Ç`alagın gırğıñ həyvanar şaddayıy. Nişin hicoyiy ıkkın ha`ayiy. Sa yiğil sadıyng`ə mahiyn uvhiyn:

— Ç`alagın kral hammaše gucukva ixha, həşde gucdena vodun. Qudora şı mançıs kumaq ha`as.

Həyvanar mahiykva razetxaynbı. Manbiše kralıs oxhanasın kar ıkkı, yugqixhesdime xiiençe qadiyn hi`iny.

Pelang yuq quxhayn. Dehe mançe zalimiyvalla haa`a deşiy. Həşde kral gırğıncıs hambaz ixha.

Hinəxüb ç`alagençe pisvalla abk`inna, yugvala avxuna.

LUGAT

mahiy – ceyran (maral)

naçaxra – xəstə

k`aneqa – yanına

cırra – xəstə

yugvala – yaxşılıq

Sualbü:

1. Ç`alagın kral nena həyvanniy?
2. Həyvanaaşis man nəxüdiy ıkkın?
3. Nəxüdne ixha kral ək`eleqa qadı?

1

Nen dekkaaşın kalymabınıne mətnis uyğunda qöö?

- A) Yugvaliys, pisvalla har adamiyna iş vobna, pisvalis, yugvala say adamiyna iş vobna.
B) Qəlnani vuk`lee ək`el vooxhena deş.
C) Ğu eyhen iyhe, qorax felakin hicoyiy eyhe.

Buraxılış məlumatı

Saxur dili 3

Ümumi təhsil müəssisələrinin 3-cü sinfi üçün
Saxur dili fənni üzrə

DƏRSLİK

Tərtibçi heyət:

Müəlliflər:

Zəbərcət Süleymanova
Şakir Navruzov
Gulcahan Osmanova

Nəşriyyat direktoru
Dil redaktoru
Kompüter dizaynı
Korrektor
Texniki redaktor
Rəssam

Rəhilə Soltanqızı
Yetər Muradova
Nigar Feyzullayeva
Solmaz Ramazanova
Ruslan Mahmudov
Dilbər Əhmədova

© Azərbaycan Respublikası Elm və Təhsil Nazirliyinin qrif nömrəsi: 2023-008

Müəlliflik hüquqları qorunur. Xüsusi icazə olmadan bu nəşri və
yaxud onun hər hansı hissəsini yenidən çap etdirmək, surətini çıxarmaq,
elektron informasiya vasitələri ilə yaymaq qanuna ziddir.

Hesab nəşriyyat həcmi 8,6. Fiziki çap vərəqi 12. Formatı 57×82 1/8. Kəsimdən
sonra ölçüsü: 195x275. Səhifə sayı 96.
Şriftin adı və ölçüsü: məktəb qarnituru 12-14.Ofset kağızı. Ofset çapı.
Sifariş .Tiraj . Pulsuz. Bakı – 2023.

Əlyazmanın yiğima verildiyi va çapa imzalandığı tarix: 07.02.2023

Çap məhsulunu hazırlayan:

Çaşioğlu Elı MMC
Bakı şəhəri, M.Müşfiq küçəsi 2A.

Çap məhsulunu istehsal edən: